

George Simon Löhleins

Clavier = Schule,

Zweyter Band.

Worinnen

eine vollständige Anweisung zur Begleitung der unbezifferten Bässe,
und andern im ersten Bande fehlenden Harmonien gegeben wird:

durch

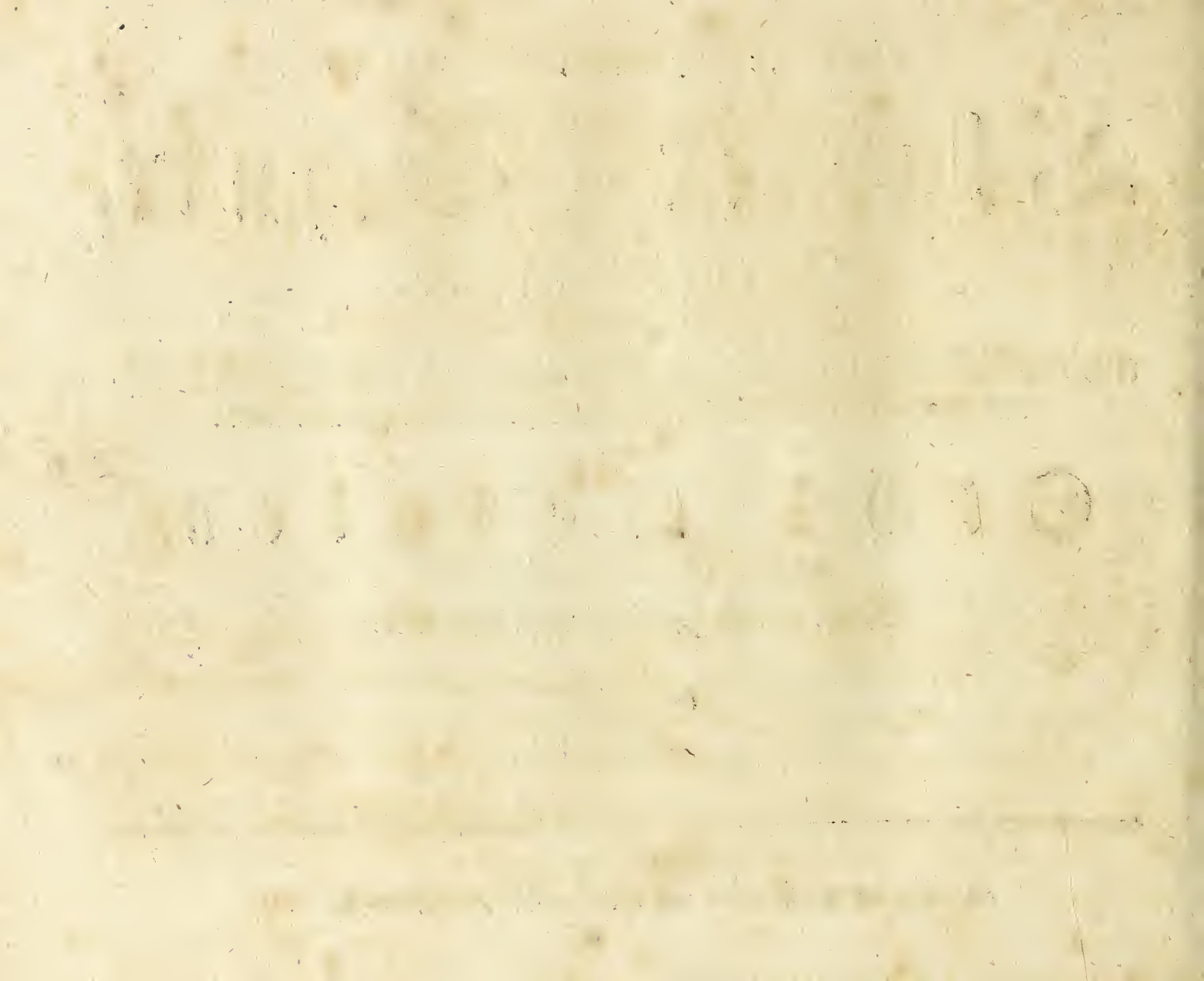
SECHS SONATEN,

mit Begleitung einer Violine erklärt.

Nebst einem Zusatze vom Recitativ.



Leipzig und Züllichau,
auf Kosten der Waisenhaus- und Frommannischen Buchhandlung, 1781.



Der
Hochgebohrnen
Reichs = Gräfin von Werthern,
Gebohrnen von Globig ꝛc.

Als ich die Gnade hatte Ew. Excell. Unterricht im Accompagnement zu geben, wurde ich durch Dero edle Wißbegierde auf manche Harmonien geführt, die im ersten Bande der Clavier = Schule übergangen waren.

Dieses und mein eigen Bewußtseyn, ist die Veranlassung, daß ich gegenwärtigen zweyten Band durch den Druck gemeinnützig zu machen suche, und es wage, solchen Ew. Excell. unterthänigst zu widmen.

Geruchen Sie, Gnädigste Frau, dieses geringe Opfer als ein Zeichen
meiner tiefen Hochachtung und Verehrung anzunehmen, mit welcher ich bin

Ew. Hochgebohrnen

unterthänigster Diener
George Simon Löhlein.

Einlei-

E i n l e i t u n g.

Sein Wunsch, den Liebhabern des Claviers durch die Clavier-Schule nützlich zu seyn, ist erfüllet. Eine der größten Belohnungen für gutdenkende Schriftsteller!

Da ich dieses Lehrbuch beständig bey dem Unterrichte gebrauche, so habe ich noch einige Lücken, in Absicht der unbezifferten Bässe, und auch verschiedener Harmonien bemerkt, die ich daselbst übergangen, um für Anfänger nicht zu weitläufig und schwer zu seyn.

Ich habe bey meinem Unterrichte diese Lücken mündlich ausgefüllt. Da ich aber vermuthete, daß nicht alle, die was gründliches lernen wollen, Lehrmeister haben, die dieses thun können, so habe ich diesen Mangel durch gegenwärtigen zweyten Band ersetzen wollen, um so gemeinnützig zu seyn, als es sich durch einen schriftlichen Unterricht thun läßt.

Meine Leser kennen mich zu gut, als daß sie von mir die schimmernde Versprechung einer gänzlichen Erschöpfung der Harmonie erwarten sollten. Wir wollen es jenen zuversichtlichen Leuten überlassen, die Ausweichungen der Töne bis auf 528, und durch die gelehrte Versetzungskunst bis auf 6336 zu vermehren. (*) Wir wollen ihnen gerne ihre Freude über ihr non plus ultra lassen. Sie werden uns aber vermuthlich auch erlauben, wenn wir nicht ihrer Meynung sind, sondern ihre Gelehrsamkeit, gleichwie jene gelehrten Intervallensysteme, meistens für papierne Waare halten.

* 3

Sie

(*) Siehe Voglerischer Herausgaben Verzeichnis und Inhalt die von S. k. h. Durchl. zu P. B. gnädigst privilegirte, und von vermischten Kirchen-Vorstande bestattigte k. h. p. salzische Tonschule.

Einleitung.

Sie sind allenfalls gut für diejenigen, die sich gern mit unnützen Kleinigkeiten beschäftigen, und gehören, wie die Polipen, fürs Microscop.

Wenns aufs Bervielfältigen ankäme, so ließen sich noch unendlich mehr papierne Ausweichungen machen: und die Prämie, welche Herr Bogler mit 100 Abdrücken von seinem Verlage zu 1100 Gulden bestimmt, ließe sich allenfalls noch erringen. Allein wer würde sich in dieses Glück finden können? — —

Ich will mich bemühen nur diejenigen Harmonien aufzusuchen, welche bey einer gesunden Ausübung statt finden, ohne zu versprechen, daß ich sie alle erschöpfen werde: denn wenn einer vor 50 Jahren behauptet hätte, es wären in der Musik alle Harmonien eingeführt, oder gar erschöpft, so würde er jezo seine Meynung sehr ungegründet finden.

Kein Sterblicher wird so vermessen seyn zu behaupten, alle die im unendlichen blauen Luftraume befindlichen Weltkörper, auch mit dem allerbesten Fernglas, vielweniger mit dem bloßen Auge, übersehen zu können. Es giebt in der Welt Sachen, die uns dicht vor den Augen liegen, und dennoch hat es noch kein richtigdenkender Kopf behauptet, sie alle mit zuverlässiger Gewißheit erkannt zu haben. Dieses kann man bey nahe von allen menschlichen Känntnissen sagen; und derjenige irrt sich sehr, welcher glaubt: „es seyn „alle Künste und Wissenschaften gegenwärtig auf dem höchsten Gipfel ihrer Vollkommenheit, und ihrem „Rückfalle nah.“ Von manchen kann es wahr seyn, aber gewiß nicht von allen.

Da dieser zweynte Band als eine Ergänzung der Clavier-Schule anzusehen ist, so werde ich mich öfters darauf berufen, um die verdrüßlichen Wiederholungen zu vermeiden; und dennoch werde ich mich bey dem natürlichen Accompaniment, worauf sich größtentheils die Begleitung unbezifferter Vasse gründet, genöthiget sehen, Sachen, die schon in der Clavier-Schule stehen, zu wiederholen. Ich hoffe auch dieserwegen keine Vorwürfe von meinen Lesern zu verdienen, denn: alles, was zur Erläuterung einer Sache gehört, kann nicht überflüssig seyn.

Ich habe in Absicht des Vortrags folgende Eintheilung gewählt:

Einleitung.

Die erste Abtheilung

enthält:

Die Erklärung der Kennzeichen und Mittel einen unbezifferten Baß zu begleiten.

Dieses desto einleuchtender und brauchbarer zu machen, habe ich Sechs Violin = Sonaten gesetzt, und sie so eingerichtet, daß sie auch einen Unterricht für angehende Violinspieler abgeben, indem ich die Stellen, welche die ordentliche Lage überschreiten, mit der Fingerordnung bezeichnet; zugleich aber auch das mühsame, das beym Studieren des Accompagnements ohnentbehrlich vorhergehen muß, alsdann einigermaßen durch diese Violinbegleitung zu erleichtern gesucht habe. Will man aber diese sechs Sonaten nur mit der Violine und dem Violoncell ausführen, so werden sie sich hoffentlich auch genüßen lassen.

Die zweite Abtheilung

erkläret:

Etliche nicht ganz gewöhnliche Harmonien und Ausweichungen; auch Vorausnahmen
(anticipationes) und Zurückhaltungen (redartationes)

nächstdem

Noch etwas vom Recitative.

Weil beym Recitative die Harmonien öfters ganz von ohngefähr eintreten, auch öfters keine ordentliche Resolution der Dissonanzen erfolgt: so habe ich es nicht für überflüssig gehalten, ein paar Beispiele von verschiedenen Meistern zu geben. Ich habe auch ein paar Arien mit beygefüget, und sie so eingerichtet, daß man sie in alle Stimmen ausschreiben lassen kann: und hoffe den Freunden des Gesanges einen Gefallen damit gethan zu haben; andere können sie überschlagen,

Hier

Einleitung.

Hier wiederhole ich, was ich schon oben gesagt habe, daß ich mich keinesweges anheischig mache, die Harmonie zu erschöpfen; dieses scheint mir eben das zu seyn, als wenn man sich anheischig machte, eine große See mit einem Theelöffel auszuschöpfen. Nein! ich erkenne die eingeschränkte Sphäre der menschlichen Kräfte, und bin überzeugt, wer über 50 oder 100 Jahre unsere gegenwärtige Musik mit ihrem hochtrabenden und schimmernden Prunke, und künstlich ausgesuchten Dissonanzen höret, der wird sie eben so abgeschmackt und kraftlos finden, wie wir jene aus dem vorigen Jahrhunderte.

Ich bin der Meynung, wenn ein jeder nach seinem Talente zum Baue des Allgemeinen in der Gesellschaft, und in dem Stande, wo ihm die Vorsicht oder der Beruf seinen Platz angewiesen, (sollte es nur ein Besenbinder seyn) das Seinige be trägt, so hat er seine Pflicht erfüllet. Rang und Titel ohne Verdienste beförden das gemeine Beste eben nicht. —

Wir können freylich nicht gleiche Posten behaupten, oder alle ohne Unterschied auf dem großen Schauplaze der Welt glänzende Rollen spielen; sondern es gehdren zu einem Baue, außer dem Baumeister, auch Gesellen, Lehrjungen, Handlanger und Tagelöhner. Wenn es nun einem aus eiteln Stolze einfällt, einen Meister vorzustellen, der noch erst Lehrjunge werden sollte, so giebt es Unordnung im Ganzen. Und ein solcher würde an seinem rechten Orte seyn, wenn er Schutt führte. —


Genug! — Ich habe versprochen, das Accompagnement ohne Ziffern, und noch etliche nicht ganz gewöhnliche Harmonien zu erläutern. Ich will versuchen, ob ich diesem Versprechen bey den Lesern Gnüge leisten kann.

Ultra posse nulla obligatio.

Leipzig den 19. Febr. 1781.


Der Verfasser.

Der



Der Clavier = Schule

Zwenter Band.



Die erste Abtheilung

enthält:

Die Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

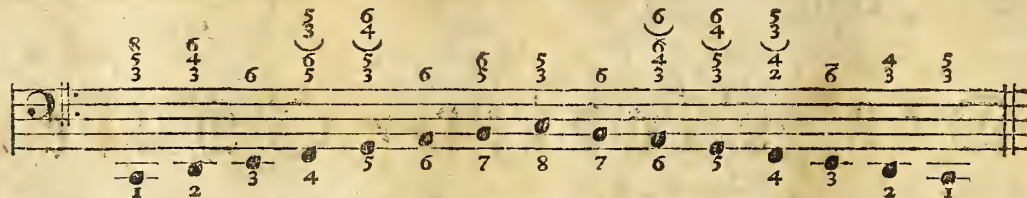
§. I.

Dieses ins gehörige Licht zu setzen, nehmen wir zum Voraus an, daß man

- 1) einen bezifferten Baß richtig auszuführen wisse:
- 2) eine gehörige Kenntniß von der Begleitung der Tonleiter, oder dem natürlichen Accompagnement habe:
- 3) auch eine hinlängliche Einsicht in die musikalischen Ausweichungen.

Das erste nehmen wir für bekannt an. Das zweyte wollen wir zum Ueberfluß hier wiederholen.

Man hat gewisse Harmonien bestimmt, die Stufenfortschreitung so wohl des Dur- als Molltons im Hinauf- und Heruntersteigen zu begleiten; dieses nennet man das natürliche Accompagnement. Siehe Seite 175. der dritten Auflage der Clavier-Schule.



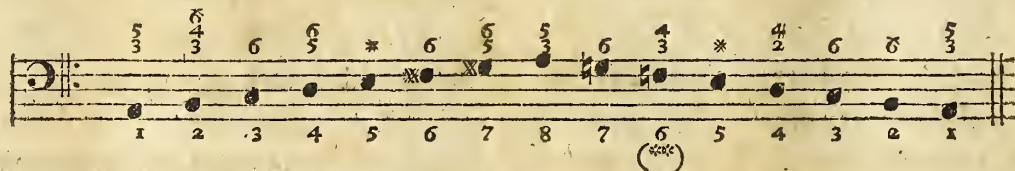
§. 2.

Die Prima, die Secunda und Terzia Modi (*) haben im Auf- und Absteigen einerley Begleitung. In beyden Fällen kann auch die Secunde mit der durchgehenden Septime, das ist $\frac{7}{3}$ (die 5 bleibt hier weg) begleitet werden. Die steigende Quarte und Quinte können auch mit $\frac{7}{3}$, $\frac{4}{2}$, die fallende 6, 5 und 4 mit 6, $\frac{4}{2}$, $\frac{7}{3}$ begleitet werden; welches die mit unterstrichenen Ziffern weisen.

Gehet aber die Quarte nicht hinauf in die Quinte, so nimmt man den Hauptaccord, statt $\frac{6}{5}$.

§. 3.

Die Begleitung der Tonleiter in der weichen Tonart ist der vorhergehenden harten Tonart gleich: nur verträgt die steigende 4, 5, und die fallende 6, 5, 4, keine Veränderung wie bey den Turtönen.



Hier

(*) Was Prima, Secunda, Terzia modi sey, werden meine Leser schon aus der Clavier-Schule wissen: nämlich der bestimmte Baßton der herrschenden Tonart.

(**) Zur fallenden Sexta modi thut hier nach meiner Meynung $\frac{7}{3}$ besser als die natürliche Sexte mit 4.

Hier siehet man, wie die Stufenfortschreitung durch die große Sexte und Septime hinaufgehet und durch Erhöhungszeichen gemacht werden. Hingegen herunter gehet sie, durch die kleine 7 und 6, so wie es die Vorzeichnung mit sich bringet. Ueberhaupt hat die weiche Tonart etwas gezwungenes in ihrer Modulation, und läßt sich nicht zum freudigen, sondern zum leidenden Affekte brauchen.

§. 4.

Das dritte Erforderniß, nämlich die Kenntniß der musikalischen Ausweichungen, siehe Seite 177 = 178. der Clavier-Schule. Zur Bequemlichkeit wollen wir auch das nöthigste hier wiederholen. Ein jeder Durton weicht in alle Töne aus, nur nicht in die Septime.

Ein jeder Mollton weicht in alle Töne aus, nur nicht in die Secunde; und zwar aus einerley Ursache: weil der Durton in seiner Tonleiter zum siebenden Accord, und der Mollton zum zwayten keine reine, sondern eine falsche Quinte giebt. Doch braucht man diesen mangelhaften Accord im Nothfalle auch. Wie im zwayten Exempel des neunten Capitels der Cl. Sch. bey (a) zu sehen.

Ob diese Nebentonarten die große oder kleine Terz haben, sagen uns die natürlichen Stufen so durch die Vorzeichnung bestimmet werden. Z. E. ich wollte wissen, was in der Tonart C dur auf D für ein Hauptaccord mißseyn? moll; weil in der Tonleiter C nicht fis, sondern f ist. So bald sich aber ein fis in dem Bass oder Mittelstimmen findet, so ist die Melodie in die Tonart G übergegangen, und nun muß D, als die Quinta modi, von G, die große Terz fis haben. Desgleichen muß die Quinta modi in allen Molltönen auch die große Terz haben, ob sich schon in der Vorzeichnung nur die kleine findet. Dieses wäre also eine vorläufige Handleitung.

§. 5.

Man muß aber nicht glauben, daß dieses hinlänglich sey, einen unbezifferten Bass begleiten zu können. Nein! es sind noch viele Kennzeichen, woran man die Ausweichungen der Töne errathen muß; und außerdem bleiben die Komponisten, aus guten Gründen, selten bey den alten Leisten. Von jenen neumodischen Komponisten, die gar keinen Leisten haben, noch vielweniger Rechenschaft von ihrer Sudeley geben können, ist's nicht der Mühe werth zu reden, vielweniger sie als Muster aufzustellen, wenn sie auch bey Unwissenden, gleich denen Marktschreyern, die größte Hochachtung hätten.

§. 6.

Man kann noch vorläufig merken: daß ein vorkommendes Erhöhungszeichen insgemein die Septima modi ver-räth, und hiezu greift man die \sharp , in denen Molltönen aber öfters \natural ; die Septime ist hier die verringerte. Z. E. in der Tonart A moll über Bis ist \sharp , und über Dis ist \natural die verringerte Septime. Ein Erniedrigungszeichen verräth Quarta modi; steigt sie einen ganzen oder halben Ton aufwärts, so gehöret \sharp dazu, fällt sie aber einen ganzen oder halben Ton, welches mehrentheils geschieht, so gehöret die Secundenharmonie, nämlich \flat dazu.

§. 7.

Ehe wir zu praktischen Beyspielen schreiten, werden wir uns wohl näher mit denen Harmonien überhaupt müssen bekannt machen: Ob schon in der Clavier-Schule zur Gnüge davon gehandelt, so wird hier eine kurze Wiederholung nicht am unrechten Orte stehen.

Alle Zusammensetzung musikalischer Töne unterscheidet sich durch Wohllaute (Consonanzen) und Mißlaute (Dissonanzen). Die Wohllaute befriedigen das Gehör, wegen ihrer natürlichen Uebereinstimmung, auf eine angenehme Art. (*) Sie bestehen aus folgenden Harmonien: $\frac{8}{3}$, $\frac{9}{8}$, $\frac{8}{4}$. Bey denen Mißlauten oder Dissonanzen hingegen, wird das Ohr auf eine widrige Art gereizt, und gleichsam beleidiget, und dieser Beleidigung muß durch eine darauf folgende Consonanz, wodurch jene aufgelöset wird, den beleidigten Ohren gleichsam Abbitte und Ehrenerklärung geschehen.

Hier wollen wir nur die nothwendigsten berühren und die übrigen nachholen. Dieses sind vorzüglich die beyden Septimenharmonien.



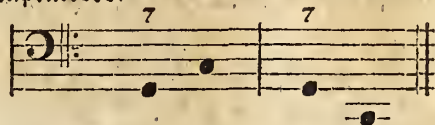
Die kleine Septimenharmonie,
mit der reinen 5 und großen 3.

Die kleinste Septimenharmonie,
mit der falschen 5 und kleinen 3.

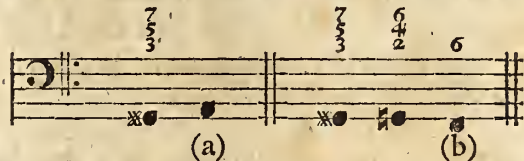
Erstere

(*) Siehe das sechste Kapitel der Cl. Sch.

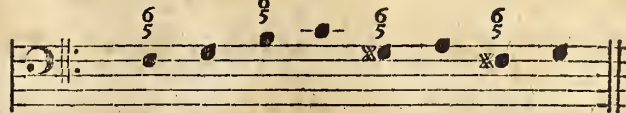
Erstere wird auf folgende Art aufgelöst: Der Bass geht herauf in die Quarte, oder welches einerley ist, zurück in die Quinte, und resolvirt in den Hauptaccord.



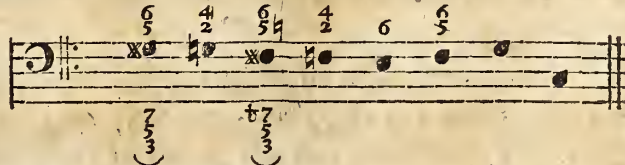
Die kleinste Septime aber wird anders aufgelöst: 1) ordentlich, der Bass einen halben Ton aufwärts mit dem Hauptaccord (a); 2) außerordentlich oder irregulär, wenn der Bass, statt einen halben Ton herauf zu treten, einen halben Ton herunter tritt. In diesem Falle wird der Bass mit $\frac{6}{2}$ also wieder mit einer Dissonanz begleitet; die ordentliche Auflösung geschieht dann erst beym dritten Tone durch die Sextenharmonie. (b)



Die Auflösung der $\frac{6}{3}$ geschieht ordentlich, wenn der Bass einen halben oder ganzen Ton herauf tritt, in den Hauptaccord. Auch haben wir in der Begleitung der Tonleiter S. I. gesehen, daß sie auf Quarta und Septima modi, wie auch über einen jeden erhöhten Ton gehöre.

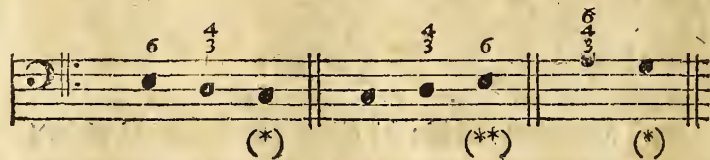


Desters hat sie auch eine irreguläre Auflösung, so wie die kleinste Septime:



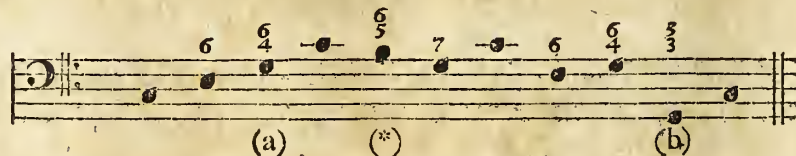
Man siehet hier, wie die $\frac{7}{3}$ die Stelle der $\frac{7}{3}$ vertritt.

Die $\frac{6}{3}$ hat ihren angewiesenen Platz auf der steigenden und fallenden Secunda, und fallenden Sexta modi, und wird entweder in den Hauptaccord (*) aufgelöst, oder in die Sexte (**).



§. 8.

Ob schon $\frac{6}{4}$ mit unter die wohlklingenden Harmonien gerechnet wird, (a) so muß sie doch, wenn sie vor einem musikalischen Schlusse hergeheth, in den Hauptaccord auflösen, (b) weil dieser doch vollkommener ist als $\frac{6}{4}$; und beym Schluß einer musikalischen Periode muß das Gehör mit vollkommenen Accorden, gleichwie in der Rhetorik der Verstand durch ein bestimmtes Schlußwort, befriedigt werden.



Bey (*) möchte es scheinen, als wäre die $\frac{6}{4}$ vergessen aufzulösen, allein die drauf folgende 7 über G ist nur eine Austauschung, und Verzögerung der drauf folgenden richtigen Auflösung über C.

Von diesen Austauschungen, Verkehrungen oder Versezungen, wie man sie nennen will, siehe das eilfte, zwölfte und fünfzehnde Kapitel der Clavier-Schule Seite 120. Wir werden bey Gelegenheit auch das nöthigste hier beybringen.

§. 9.

Nun glaube ich, wird der lehrbegierige Schüler in Stand gesetzt seyn, (vorausgesetzt, daß er der Signaturen mächtig sey,) folgende praktische Beyspiele zu verstehen, und mit Nutzen zu üben. Ich werde da, wo ich glaube, daß es nöthig, alles mit Anmerkungen oder Noten erläutern, um gemeinnützig zu werden. Den Gelehrten ist gut

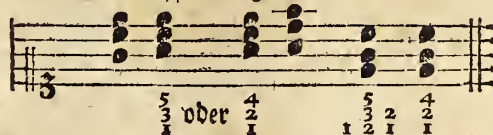
gut predigen! Diese können dasjenige überschlagen was sie schon wissen. Vielleicht wissen sie schon alles. Desto besser! Es werden sich doch auch manche Musikkreunde finden, die sich durch diesen Unterricht erbauen können, und für diese gefälligen Freunde der Musik schreibe ich eigentlich.

§. 10.

Hat man einen Flügel mit zwey Clavieren zum Accompagnement, so kann man das piano auf dem obern Clavier spielen. Beym Piano forte und Claviford kann man es durch den gelinden Anschlag haben. Die vierstimmigen Harmonien werden so gegriffen: die Zwischenräume der Terzen mit zwey Nebenfingern, die Zwischenräume der Quartan lassen einen Finger übrig. Wiewohl auch diese Regel Ausnahmen hat, wie (*). Jedoch thut der vierte Finger besser als der dritte (**).



Die dreystimmigen.



Es kommt auch hauptsächlich auf die Finger an. Lange greifen entfernte Intervallen leicht, die kürzern Fingern schwer, oder öfters gar unmöglich fallen.

§. 11.

Zur Erläuterung der bisher gegebenen Regeln soll folgende Conate seyn. Da ich mich auf gewisse bestimmte Harmonien einschränken muß, so kann auch die Melodie nicht mit allem musikalischen Prunke schimmern. Wenn aber erst ein größerer harmonischer Vorrath da ist, so wird die Melodie auch mehr Puz bekommen.

The first system of music consists of two staves. The treble staff is in G-clef and contains a series of notes and rests, including a *p* dynamic marking. The bass staff is in F-clef and contains notes and rests, with a *p* dynamic marking. There are two specific annotations in the bass staff: an asterisk (*) under a note and the letter (b) under a note.

The second system of music consists of two staves. The treble staff contains notes and rests. The bass staff contains notes and rests, with a *tasto solo.* marking at the beginning and an *accomp.* marking later. There is also an annotation (c) under a note in the bass staff.

The third system of music consists of two staves. The treble staff contains notes and rests, including a *tr* marking. The bass staff contains notes and rests. There are annotations (d) and (e) under notes in the bass staff, and the instruction *volti subito.* at the end of the system.

(**)

(f)

(g) (g)

unif.

(h)

(i)

*

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

3 tr

(k) (b) wie vorne.

(k)

Anmerkungen. Die sieben ersten Takte dieses Satzes haben durchaus das natürliche Accompagnement. Bey (a) kann man die durchgehende Septime, nämlich $\frac{7}{4}$ und zu der drauf folgenden Note H , $\frac{7}{4}$ greifen. Darauf folgt wieder alles im natürlichen Accompagnement, bis zur Note Cis, dieses ist Septima modi von D, und muß, wie schon gesagt, mit $\frac{7}{4}$ begleitet werden; und weil die Melodie schon ins G übergegangen ist, so muß die große Terz zu D genommen werden. Das drauf folgende D und E werden nicht begleitet. Nun folgt wieder alles natürlich bis (*); hier sollte nach der Regel zum E $\frac{6}{4}$ gegriffen werden, allein die Melodie erfordert den Hauptaccord. Bey (b) ist ein Schlussfall, und man greift bey diesem auf dem ersten D $\frac{7}{4}$ und bey dem zweyten D die Auflösung in $\frac{7}{4}$. Darauf steht im folgenden Takte *tasto solo*, welches zu verstehen giebt: man soll die Bassnoten nur allein, ohne Begleitung anschlagen. Bey G im folgenden Takte steht *accomp.* dieses Wort ist abgekürzt, und soll *accompagnamento* (Begleitung) heißen, das ist, man soll die Bassnoten wieder ordentlich begleiten. Bey (c) würde ordentlicher Weise die $\frac{6}{4}$ müssen gegriffen werden, und sie würde auch allenfalls harmoniren; doch ist hier $\frac{8}{4}$ besser. Bey (e) gehen die drey Bassnoten allein, so wie es bey den meisten Einleitungsclauseln zu geschehen pflegt. Die Anfangsnote Cis im zweyten Theile hat als ein Semitonium modi $\frac{7}{4}$, und weil der Gesang in G war, so müßte vermuthlich zu dem drauf folgenden D die große Terz *fis* genommen werden. Allein hier nimmt die Melodie die Wendung wieder ins E, und dieserwegen muß man die kleine Terz *f* zu der Bassnote D nehmen. Bey (***) ist das \times D wieder ein Kennzeichen der Septima modi von E; und weil nach dem E *Bis* im Basse zu sehen ist, so nimmt man auch *Bis* die große Terz zu E als die Quinta modi von A moll, wohin sich nun die Melodie wendet. Bey (f) ist $\frac{7}{4}$ wieder besser, als wenn man, wie's zur *Secunda modi* natürlich ist, $\frac{6}{4}$ nähme. Bey (g) ist eine irreguläre Auflösung der $\frac{7}{4}$, das darauf folgende $\frac{4}{4}$ G verräth hier als ein Erniedrigungszeichen, so wie auch $\frac{4}{4}$ F die fallende Quarta modi und muß mit $\frac{7}{4}$ begleitet werden. Was *unif.* (*unifono*) heißt, werden meine Leser schon wissen: nämlich man begleitet die Bassnoten mit der rechten Hand in der Oktave, bis die Melodie wieder die Oktaven verläßt, welches bey (h) geschieht. Bey (i) nimmt man statt der 6, die sonst auf *Sexta modi* gehört, den Hauptaccord. Man kann beym vorhergehenden G Accord die Terz außen nehmen, und beym A die 3 verdoppeln, dagegen die Oktave weglassen. Nun geht es wieder ordentlich fort. Bey (j) ist wieder ein Schlussfall wie im ersten Theile. Bey (k) kann man statt des Hauptaccords die Septimenharmonie $\frac{7}{4}$ nehmen.

§. 12.

Ich muß hier noch eine Erinnerung, die anschlagenden und durchgehenden Noten betreffend, machen.

„Die anschlagenden sind im $\frac{3}{4}$ Takte insgemein die erste und dritte, nämlich das erste und dritte Viertel, das zweyte geht gewöhnlich durch. So ist auch beym geraden Takte der ungerade Takttheil, nämlich das erste,

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Bass zu begleiten.

„erste und dritte Viertel oder Achtel die anschlagende Note, die geraden Noten aber, nämlich die zweyte, vierte ic. die durchgehenden. Es kommt aber auch viel auf die Bewegung des Taktes an. Bey geschwinder Bewegung wird nur das erste Achtel begleitet und drey gehen durch. Bey langsamer Bewegung aber bekommt öfters jede Note ihr eigenes Accompagnement. Die anschlagenden Noten bekommen eine Harmonie, die durchgehenden aber nicht. Doch ist diese Regel vielen Ausnahmen unterworfen, die sich besser durch fleißige Uebung und Aufmerksamkeit eines forschenden Ohres, als durch Regeln erlernen lassen. Folgender Satz mag ein Beyspiel für die weiche Tonart seyn.“

Andante.

(1)

(m)

volti subito.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, some beamed together. The lower staff is in bass clef and contains a simpler line with quarter and eighth notes. There are two circled letters, (n) and (l), positioned below the bass staff.

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, some beamed together. The lower staff is in bass clef and contains a simpler line with quarter and eighth notes. There is one circled letter, (o), positioned below the bass staff.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, some beamed together. The lower staff is in bass clef and contains a simpler line with quarter and eighth notes. The system ends with a double bar line.

Anmerkungen. Bey (1) kann man $4/3$, oder $2/3$ nehmen; es thut der Melodie mehr Gnüge, als wenn man nur gerade weg den Hauptaccord nähme; wiewohl es auch angienge, zumal bey vielstimmigen Construkten. Doch ist es bey einfachen am besten, wenn man der Melodie so viel als möglich nahe kommt. Nur hüte man sich bey dem Accompagnement Triller oder andere Manieren anzubringen, denn sie sind hier sehr am unrechten Orte. „Man muß auch darauf sehen: daß das „Accompagnement die Hauptstimme nicht überschreite, weil jenes dieser untergeordnet ist, und also nicht ohne Verletzung „der Melodie drüber wegsteigen darf.“ Die Vorschläge die vor Vierteln stehen, im mäßigen oder hurtigen Zeitmaße, werden bey dem Accompagnement nicht ausgedrückt; und es verderbt die Melodie mehr als es ihr Vortheile bringt, wenn man zu melodios begleitet. Bey einfachen Singe-Oben aber ist es besser, melodios zu begleiten, als gar zu plan und harmonisch. Bey langsamen Melodien hingegen muß man die Vorschläge im Accompagnement nicht vergessen, wenn man dem Ohee nicht zu nahe treten will. Es werden in der Folge Beyspiele kommen, die mehr Erklärung davon geben. Bey (m) ist die Septimenharmonie gut. Ueberhaupt kann man merken: daß wenn über Quinta modi die Cadenz oder Schlußfall nicht mit $2/3$ gemacht wird, sondern allensfalls nur den Accord hat, so thut man wohl, wenn man die Septime hinzufüget, weil diese besser schließet als der bloße Hauptaccord. Auch thut sie bey der Resolution der $2/3$ gut. Bey (o) wird man oben b \sharp gewahr: dieses verräth die Quarta modi der Tonart F ; nun ist E Septima modi von der Tonart F , man greift also ganz regelmäßig $F\sharp$ dazu. Die folgenden Erhöhungszeichen verrathen, so wie die im ersten Theile, allemal das Semitonium modi: daß dazu F gehöret, wissen wir schon.

Folgendes Vivace ist zu begleiten wie der Zweyvierteltakt. Wenn nämlich, wie hier, zwey Theile einen Takt machen, so bekommt jede Note ihr eigenes Accompagnement. Stehen aber Achtel, so bekommt das erste Begleitung, und das zweyte und dritte gehen durch.

Vivace; alla ronda.

p

volti subito.

Musical notation for exercise (p). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff begins with a common time signature (C) and contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, including rests and slurs. The exercise is marked with a piano dynamic '(p)' below the bass staff.

Musical notation for exercise (q). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff begins with a common time signature (C) and contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, including rests and slurs. The exercise is marked with a '(q)' below the bass staff.

Musical notation for exercises (r) and (s). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff begins with a common time signature (C) and contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. A slur covers a section of the treble staff with the word 'bis' written above it. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, including rests and slurs. The exercise is marked with '(r)' and '(s)' below the bass staff.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). It begins with a piano dynamic marking (*p*) and contains a melodic line with various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lower staff is in bass clef and provides a harmonic accompaniment with similar rhythmic patterns.

The second system of musical notation continues the piece. It features two staves in treble and bass clefs. The upper staff contains a melodic line with several trills marked with a trill symbol (two dots) and a fermata. The lower staff continues the accompaniment.

The third system of musical notation concludes the page. It consists of two staves. The word *dolce.* is written below the upper staff, indicating a change in the performance style to a softer, more delicate tone. The musical notation continues with various note values and rests in both staves.

(u)

(v)

volti subito.

First system of a musical score, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is in 3/4 time. The upper staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lower staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The music is marked *mf* (mezzo-forte) in the upper staff. The system contains 12 measures.

Second system of a musical score, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is in 3/4 time. The upper staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lower staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The music is marked *mf* (mezzo-forte) in the upper staff. The system contains 12 measures. There are two circled notes in the lower staff: one in the 4th measure and one in the 10th measure, labeled (x) and (y) respectively.

Third system of a musical score, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is in 3/4 time. The upper staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lower staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The system contains 12 measures. There are two circled notes in the lower staff: one in the 8th measure and one in the 11th measure, labeled (z) and (zz) respectively.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a half note with a fermata. The lower staff is in bass clef and provides a rhythmic accompaniment with eighth notes and rests.

The second system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and features a series of chords and single notes. The lower staff is in bass clef and contains a more active melodic line with eighth and sixteenth notes.

The third system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and shows a sequence of chords and notes. The lower staff is in bass clef and contains a melodic line with eighth notes. Both staves end with a double bar line.

Anmerkungen. Bey (p) thut die 6 ohne die 5 besser. Bey dieser Gelegenheit muß ich wieder etwas erinnern, was schon in der Clavier-Schule geschehen ist: nämlich die Sexten und Terzen als angenehme Intervalle verdoppelt man gerne, zumal die kleinen. Die Großen haben mehr Schärfe, daher fallen sie dem Ohre beschwerlich wenn man sie verdoppelt.

Bey (q) ist wieder der Fall der im vorigen Beispiele in (m) war; nämlich man greift besser die $\frac{7}{3}$ als den puren Hauptaccord.

Diese Harmonie giebt zur folgenden Note $\text{C} \frac{7}{2}$. Hier muß ich erinnern: wenn die 7 außen liegt, so resolvirt man diese Harmonie aufwärts in den Hauptaccord; liegt aber die 4 oder die Secunde außen, so resolvirt man herunter. Doch ist es die beste Lage, wenn die Septime außen ist. Denn die beyden andern Lagen, wo nämlich 4 oder 2 außen sind, gehören eigentlich der $\frac{9}{4}$ zu.

Die fünf Noten bey (r) gehen als eine Einleitungsklausel ohne Accompagnement durch. Und so wird es mehrentheils bey allen dergleichen Klauseln gehalten.

Bey (s) steigt die Quarte nicht hinauf. Sie hat also den Hauptaccord.

Bey (t) habe ich beziffert, weil ich nicht vermüthe, daß jeder diesen Gang errathen könnte. Man schlägt hier mit der rechten Hand auf den Werth der Pause an, und die Harmonie wird zur folgenden Bassnote gerechnet. Wer aber Fertigkeit genug hat, die Oberstimme mit zu übersehen, der würde ihn freylich treffen. Doch: „die Starken bedürfen des Arztes nicht &c.

Bey dem Worte dolce (sanft, angenehm) geht die Melodie ohne alle Vorbereitung in die Quarta modi F . Dieses erkennt man aus den drey Bassnoten F , A , C , welche den Hauptaccord in F machen.

Bey (u) ist eine Sextenbegleitung.

Bey (v) die Septimenharmonie. Das folgende gehet alles regelmäßig.

Bey (x) siehet man in der Oberstimme bE , dieses entdeckt die kleine Terz; die Melodie ist also in die weiche Tonart übergegangen. Der Takt nach (x) hat im Basse bA , dieses müßte nach der Regel mit der Sexte begleitet werden; allein hier fordert die Melodie den Hauptaccord, und man verdoppelt hier gewöhnlich die Terz und läßt die Oktave weg, und nimmt nur die Quinte zu den beyden Terzen, wie schon mehrmal erinnert.

Bey (y) begleitet man die Bassnote G , und das folgende As , in der geraden Bewegung mit zwey Hauptaccorden, doch so: daß die Terz bey'm G Accord außen sey, und bey'm zweyten Accord As die Terz C doppelt nebst der Quinte genommen werde.

Bey (z) ist die kleinste Septimenharmonie richtiger als $\frac{9}{5}$.

Bey (zz) fällt das Thema wieder ins Dur.

§. 13.

Wir hätten nun bey dieser Sonate alle Erinnerungen beygebracht, die nöthig zu seyn schienen: diesermwegen werden meine Leser ersuchet, diese Sonate samt denen Anmerkungen fleißig zu studieren, damit sie sich bey ähnlichen Fällen

Fällen zurechte finden können. Ich werde mich in der Folge darauf berufen. Kommen unbekante Gänge vor, die sich nicht unter die Regel des natürlichen Accompaniments schmiegen wollen, so werde ich mich der Bezifferung bedienen; doch werde ich, wenn die ähnlichen Stellen wieder vorkommen, solche weglassen, um die Aufmerksamkeit des Lesers zu schärfen, und ihn auf alle Fälle vorzubereiten.

Wir schreiten also weiter:

Zweyte Sonate.

Moderato.

The musical score consists of two systems, each with a treble and bass staff. The first system shows a treble staff with a C-clef and a bass staff with an F-clef. The music is in common time (C). The second system continues the piece, with a treble staff and a bass staff. A fingering '7 4' is indicated above a note in the bass staff, and '(a)' is written below it. The notation includes various note values, rests, and slurs.

volti subito.

(*)

musf.

(b)

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It begins with a whole note chord marked with an asterisk (*). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It features several slurs and rests. The label 'musf.' is written below the first few notes of the lower staff, and '(b)' is at the end.

ten.

(c)

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It features a trill-like figure and a tenor clef ('ten.') above the staff. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It includes several slurs and rests, with the number '6' appearing above the staff at multiple points. The label '(c)' is at the end.

tr

(d)

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It features a trill ('tr') and a fermata. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It includes several slurs and rests. The label '(d)' is at the end, and a 'p' (piano) dynamic marking is at the bottom right.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

Exercise (e) consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It features a melodic line with slurs, a trill (tr) on the eighth measure, and a fermata on the final note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with slurs and a fermata on the final note. The exercise is labeled (e) at the bottom.

Exercise (f) and (g) are presented on two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. Exercise (f) includes slurs and a fermata. Exercise (g) includes slurs and dynamic markings *sf* (sforzando) on the final two notes. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with slurs and a fermata. The exercises are labeled (f) and (g) at the bottom.

Exercise (g) consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It features a melodic line with slurs and a fermata. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with slurs and a fermata. The exercise is labeled (g) at the bottom.

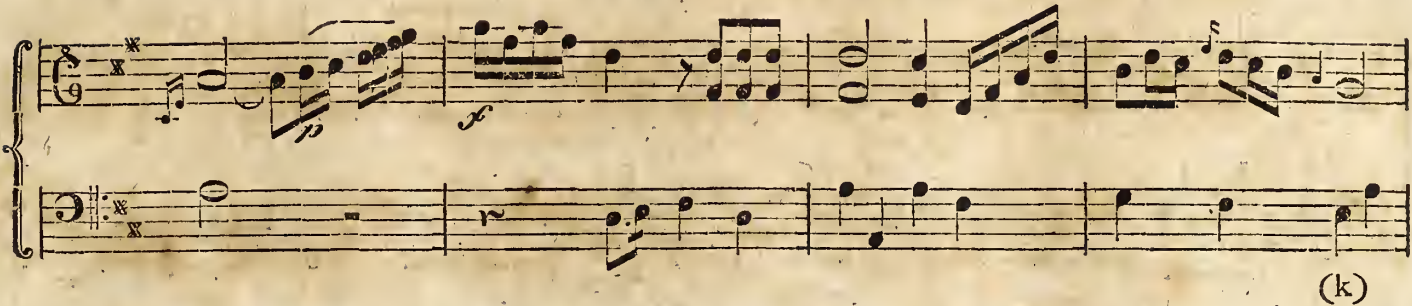
volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with mostly quarter and eighth notes. There are some 'x' marks above the notes in the upper staff.

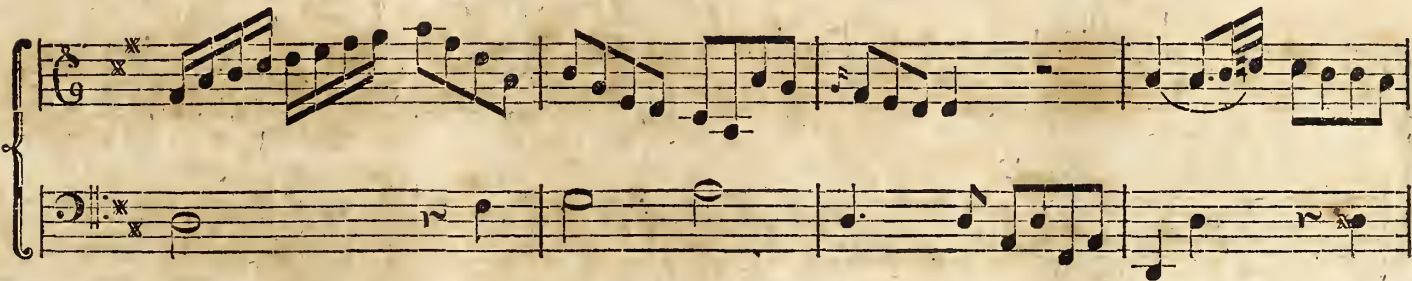
The second system of musical notation also consists of two staves. The upper staff continues the melodic line with more complex rhythmic patterns, including sixteenth-note runs. The lower staff continues the accompaniment. There are some 'x' marks above the notes in the upper staff. The letter '(h)' is written at the end of the lower staff.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff features a melodic line with a prominent sixteenth-note run. The lower staff continues the accompaniment. There are some 'x' marks above the notes in the upper staff. The letter '(i)' is written below the lower staff, and the word 'unif.' is written at the end of the lower staff.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Bass zu begleiten.



First system of musical notation. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The system contains several measures of music, including a complex sixteenth-note passage in the upper staff and a simple bass line in the lower staff. A circled letter '(k)' is located at the end of the system.



Second system of musical notation. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The system contains several measures of music, including a complex sixteenth-note passage in the upper staff and a simple bass line in the lower staff.



Third system of musical notation. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The system contains several measures of music, including a complex sixteenth-note passage in the upper staff and a simple bass line in the lower staff. A circled letter '(l)' is located at the end of the system.

D 2

(l)
volti subito.

The image displays a musical score for two systems, each consisting of a piano (right hand) and bass (left hand) part. The music is written in G major (one sharp) and 3/4 time. The first system features a piano part with eighth and sixteenth notes and a bass part with triplets and sixteenth notes. The second system includes a trill in the piano part. The third system concludes with a double bar line. The notation includes various musical symbols such as clefs, key signatures, time signatures, and dynamic markings like *tr* and *f*.

Anmerkungen. Bey (a) ist $\frac{4}{2}$. Die Quinte ist die dritte Stimme; man verdoppelt bey der vorbergehenden Sextenharmonie die Terz, die dann bey der folgenden $\frac{4}{2}$ zur Quarte wird; und diese wird in der äußersten Stimme nothwendig bey dieser Harmonie erfordert. In einer andern Lage will dem Ohre sonst diese Harmonie nicht recht behagen.

Bey (*) bedeutet der doppelte Stiel an der Violinnote A, daß nebst dem A auf der leeren Saite auch A mit dem vierten Finger auf der D Saite soll angestrichen werden.

Bey (b) ist eine Nachahmung. Bey diesen Künstlehen muß die Harmonie öfters großen Zwang leiden. Ich habe diese Stellen beziffert. Diese Nachahmungen, wenn sie mit Ueberlegung angebracht sind und die Harmonie nicht ganz vor den Kopf stoßen, erhalten die Aufmerksamkeit des Zuhörers, und puzen ein musikalisches Stück.

Bey (c) ist eine Reihe von $\frac{5}{4}$. Das Kennzeichen dieses Ganges ist: wenn die erste Bassnote den Hauptaccord hat, darauf eine Terz fällt, dann eine Secunde steigt, wieder eine Terz fällt, und eine Secunde steigt, u. s. w. so hat die gefallene Terz allemal $\frac{5}{4}$. Die vierte Note bey diesem Beispiele ist nur eine Ausfüllungs- oder durchgehende Note, und schadet der Regel nicht.

Bey (d) nimmt man $4\ 3$ statt $\frac{4}{2}\ \frac{5}{4}$.

Bey (e) nimmt man zu beyden Bassnoten D und E den Hauptaccord.

Bey (f) ist ein harmonischer Schleichweg: die vorbergehende Note hat $\frac{4}{2}$; hiezu gehöret, wie bekannt, die 6. Diese nimmt man am besten in der obern Stimme. Nun bleibt der ganze Griff über Fis liegen, und müßte beziffert so, $\frac{7}{3}$, stehen. Da aber der Griff schon lieget, so sind =, als das mathematische Signum aequalitatis, leichter zu übersehen. Die Septime bleibt bey der Resolution liegen und die Quarte allein wird in die Terz aufgelöst. Nähme man in diesem Falle $4*$, so wäre auch nichts verdorben.

Bey (g) kommen vier Sexten in einer Reihe; daß die Sexte bey dieser Gelegenheit außen seyn muß, und nur die Terz bey sich hat, wissen wir aus der Clavier-Schule. Es muß die kleine Terz seyn, weil hier die Melodie die Wendung ins G, als die Quarta modi macht. Wenn man einmal im Gleise ist, so kann man nicht irren. Ueber der vierten Bassnote D kann man die $\frac{4}{2}$ statt den Hauptaccord nehmen, welches die Wendung in Quarta modi besser bestimmt, wie der bloße Accord.

Bey (h) ist der Accord, statt $\frac{4}{2}$, die sonst auf Secunda modi gehöret.

Bey (i) schlägt man den Accord über der Achtpause vor.

(k) Ist der Stelle bey (a) ähnlich. Nun gehts regelmäßig fort.

Bey (l) ist die ähnliche Stelle von (b), und ist zum Ueberfuß auch beziffert.

Andantino.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat and a 3/8 time signature. It contains measures 1 through 4, featuring various rhythmic patterns and trills marked with 'tr'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing measures 1 through 4. A circled asterisk (*) is located below the lower staff at the end of measure 4.

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat and a 3/8 time signature. It contains measures 5 through 8, featuring various rhythmic patterns and trills marked with 'tr'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing measures 5 through 8. Measure numbers 98, 9, and 10 are written above the staff. A circled 'm' is located below the lower staff at the end of measure 8.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat and a 3/8 time signature. It contains measures 9 through 12, featuring various rhythmic patterns and trills marked with 'tr'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing measures 9 through 12. A circled '2' is located above the upper staff at the beginning of measure 10.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

(n)

(*)

(*)

Anmerkungen. Bey dem vierten Takte des Andantino (*) will die Bassnote A 4 3 haben, weil, wenn man sogleich den Duraccord, der auf Quinta modi gehöret, nähme, der Vorschlag D in diesen langsamen Zeitmaasse zu sehr dissoniren würde: die 3 muß außen seyn, und bey dem Accord B die Terz verdoppelt werden: wie schon mehrmals bey ähnlichen Fällen erinnert worden, und noch wird erinnert werden; weil ich aus der Erfahrung weis, daß wider diese Stellen insgemein verstoßen wird.

Bey (m) ist eine Stelle, die verschiedentlich beziffert wird. Manche beziffern sie $\frac{2}{8} \frac{3}{8}$. Ich glaube aber, daß es eigentlicher so zu beziffern sey: 2 10, nämlich mit der großen Note, die über sich in die Decime auflöset. - Es wird an seinem Orte mehr von dieser Harmonie gesagt werden.

Bey (n) ist der ähnliche Fall von (*), nur mit dem Unterschiede, daß Cis drauf folget, welches \sharp hat.

Bey (***) gehöret auf die Note Cis, als die erhöhte Quarta modi, die kleinste Septimenharmonie.

Presto.

The musical score is titled "Presto." and consists of two systems of two staves each. The first system has a treble clef and a bass clef, both with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The second system has a treble clef and a bass clef, both with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The music is written in a style typical of 18th-century manuscripts, with various note values, rests, and ornaments. There are some markings like (o) and (oo) under the bass staff of the first system, and a 5/2 time signature at the end of the first system's bass staff.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various note values and rests. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment. Dynamics markings include *unif.* (uniform) and *mf* (mezzo-forte). A trill is indicated by 'tr' above a note in the upper staff.

The second system continues the piece with two staves. The upper staff features a more active melodic line with slurs and ties. The lower staff provides a steady accompaniment. Dynamics markings include *p* (piano) and *(p)* (piano).

The third system concludes the piece with two staves. The melodic line in the upper staff shows some chromatic movement. The lower staff continues the accompaniment. The system ends with a dynamic marking of *volti subito.* (suddenly).

(p) (pp)

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G-clef and the lower staff is in C-clef. Both staves have a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The music features a series of eighth-note patterns in the upper staff and a more rhythmic accompaniment in the lower staff. There are some markings above the notes, possibly indicating ornaments or specific articulation.

The second system of musical notation continues the piece with two staves. The notation is similar to the first system, with eighth-note runs in the upper staff and a supporting bass line in the lower staff. The key signature remains one sharp and the time signature is common time.

The third system of musical notation is the final system on the page. It features two staves with the same key signature and time signature. The upper staff has a melodic line with some grace notes, and the lower staff provides a rhythmic foundation. A fermata is placed over a note in the upper staff towards the end of the system. A small number '3r' is written above the final measure of the upper staff, likely indicating a repeat or a specific performance instruction.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It contains several measures of music, including a triplet of eighth notes and two trills marked 'tr'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a simple accompaniment with some rests and a final measure marked with a dynamic '(p)'.

The second system also consists of two staves. The upper staff continues the melody with a triplet of eighth notes and a trill. The lower staff provides accompaniment, including a measure with a fermata and a measure with a dynamic '(p)'.

The third system consists of two staves. The upper staff features a melodic line with a fermata and a trill. The lower staff continues the accompaniment with various rhythmic patterns.

volti subito.

Anmerkungen. Die Achtel müssen in diesem Presto ohngefähr in dem Zeitmaasse ausgeführt werden, wie die Sechzehnteile im Allegretto; daher wird auch meistens nur halbe Taktweise begleitet.

Bey (o) und den ähnlichen Stellen schlägt man auf der Achtelpause vor.

Bey (oo) schlägt man wie gewöhnlich zur Note Fis die $\frac{3}{2}$ an; die folgenden gehen durch, bis zur vorletzten Note e, welche mit $\frac{5}{2}$, als der Vorannahme der $\frac{3}{2}$, zur letzten Note beziffert ist.

Bey (p) nimmt man nur einfache Terzen; man pfleget etliche über den Bass zu schreiben, und darauf — zu machen, welches so viel sagen will: man soll fortfahren einzelne Terzen zu begleiten, bis die Oberstimme wieder davon abgehët.

(pp) Sonst ist nichts besonders bey diesem Beyspiele zu erinnern: als daß ich einen laufenden Bass gewählt habe, um die linke Hand, die insgemein bey den Trommelbässen, welche in den meisten Sinfonien vorkommen, steif wird, in Aktivität zu setzen. Weiter! —

Dritte Sonate.

Cantabile.

(a)

(b)

molto subito.

First system of musical notation, consisting of two staves (treble and bass clef). The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The treble staff contains several measures of music, including a trill marked with a star (*) and a double trill marked with two stars (**). The bass staff contains corresponding accompaniment, with some notes marked with '8' and '7'.

Second system of musical notation, consisting of two staves (treble and bass clef). The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The treble staff contains several measures of music, including a trill marked with a star (*) and a double trill marked with two stars (**). The bass staff contains corresponding accompaniment. The dynamic marking *mf* is present in the treble staff. The letter (c) is written below the bass staff.

Third system of musical notation, consisting of two staves (treble and bass clef). The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The treble staff contains several measures of music, including a trill marked with a star (*) and a double trill marked with two stars (**). The bass staff contains corresponding accompaniment. The dynamic marking *p* is present in the treble staff.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with a steady eighth-note pattern.

The second system continues the piece. The upper staff features more complex rhythmic patterns, including sixteenth-note runs and rests. The lower staff includes fingerings: '7' and '6' are written above the first two measures, and '(d)' and '(e)' are written below the first, second, and third measures respectively, indicating specific fingering or articulation points.

The third system shows further development of the piece. The upper staff includes a trill (tr) and a fermata. The lower staff features a '6' written above the second measure, indicating a fingering. The piece concludes with a final cadence in both staves.

First system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G4, followed by a half note G4, and then a series of eighth notes: A4, Bb4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. A dynamic marking *mf* is placed below the staff. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G3, followed by a half note G3, and then a series of eighth notes: A3, Bb3, A3, G3, F3, E3, D3, C3. The system concludes with a double bar line.

Second system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G4, followed by a half note G4, and then a series of eighth notes: A4, Bb4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. A dynamic marking *mf* is placed below the staff. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G3, followed by a half note G3, and then a series of eighth notes: A3, Bb3, A3, G3, F3, E3, D3, C3. The system concludes with a double bar line.

Third system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G4, followed by a half note G4, and then a series of eighth notes: A4, Bb4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. A dynamic marking *mf* is placed below the staff. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It begins with a whole note G3, followed by a half note G3, and then a series of eighth notes: A3, Bb3, A3, G3, F3, E3, D3, C3. The system concludes with a double bar line.

Anmerkungen. Bey (a) ist im Baße von E zu F eine Quintenfortschreitung. Diese Stellen haben insgemein eine Septimenbegleitung. In diesem Falle thut man am besten man nimmt nur die bloße 3 zur Septime: will man aber, wie einige verlangen, absolut dreystimmig begleiten, so kann man einmal die Octav, das anderemal die Terz zur 7 nehmen.

Bey (b) nimmt man lieber zu den vorbergehenden beyden Noten B, die 6, wie den Hauptaccord, weil es besser in die Tonart G moll einleitet, davon das gleich darauf folgende X F das Kennzeichen ist. Was das Semitonium modi für eine Begleitung habe, wissen wir. Hier ist noch zu merken, daß öfters die 6, so eigentlich außs Semitonium modi gehöret, statt in dem folgenden Griffte zu resolviren, liegen bleibt und zur 4 wird, wie hier zu sehen. Wenn der Baß beziffert ist, so wird es am besten mit = angedeutet. Wenn die Melodie über dem Baße stehet, so hat der Accompaniste gut machen: außerdem aber läßt es sich nicht allemal errathen.

Bey (*) ist eine Anmerkung für die Violine, wo man bey A in die ganze Applicatur gehet.

Bey (**) geht man bey der Note C in die halbe: und bleibt bis zu Ende des ersten Theils darinnen.

Bey (c) ist eine Stelle, die, zumal in Sinfonien, sehr oft vorkommt. Um diese unbeziffert zu treffen, muß man schon ziemliche Fertigkeit und ein reges aufmerksames Ohr haben. Der Gemeinlichkeit wegen wollen wir die Stelle hier aussetzen.

oder:

The musical notation consists of two staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. It contains several chords and a melodic line. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It shows a bass line with various fingerings indicated by numbers 1-4 and 7. The fingerings are: 7/2, =, 5/3, 6/4, 6/4, 7/4, 4, 3, 6/4. The notation is labeled (c) at the bottom left.

Dieses letztere Beyspiel ist allerdings der Melodie angemessener wie das erste, doch ist jenes allgemeiner. Wir werden in der Folge mehr davon beybringen.

Die bey (x) vorkommenden Stellen sollten als die steigende Quarta modi \sharp haben; allein sie gehen vor dem Schlusse her, und in diesem Falle haben sie nur die Sextenharmonie.

Bey (d) bleibt die vorhergehende Serte liegen, und wird zur Septime.

Bey (e) ist das Thema in der niedrigen Octave, deswegen ist auch der Bass eine Octave niedriger, und muß also auch niedriger begleitet werden. Man merke sich: daß man bey niedriger Begleitung gerne nur zweystimmig mit der rechten Hand begleitet; denn die zu vollstimmige Begleitung in den tiefen Tönen thut keine gute Wirkung. Und wie schon gesagt, muß der Accompagnist so diskret seyn, und bey einer schwachen Musik nicht so vollstimmig zu lumpen, als bey einer starken Musik. Ich habe bemerkt, daß viele Accompagnisten die Eitelkeit haben, vor den übrigen Mitspielenden hervorstechen zu wollen, welches sie durch ein immerwährendes Dreschen und Hacken, mit doppelten Harmonien, nämlich mit der linken und rechten Hand zugleich zu bewerkstelligen suchen. Dieses ist eine sehr übel angebrachte Eitelkeit: und ist eben das, als wenn einer in einer Gesellschaft, wo unter Freunden ein angenehmes Gespräch geführt wird, ganz für sich allein so laut schreyen wollte, daß die andern ihr eigen Wort nicht verstehen könnten. So unbescheiden und ungereimt nun dieses wäre, so ist jenes Pauken mit beyden Händen, mit mehrentheils falschen Harmonien bey dem Accompagnement eben das.

Bey (f) nimmt man die Resolution der 4 3, statt \sharp \sharp , welches aus der Oberstimme abzunehmen.

Bey (c) ist schon im ersten Theile gezeigt.

Larghetto.

(a) (aa)

The first system consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature (C). It contains a series of eighth and sixteenth notes, with a trill (tr) marked above a note in the final measure. The bass staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature, containing a series of eighth and sixteenth notes. The instruction *p. cresc.* is written below the first measure of the bass staff.

The second system consists of two staves. The treble staff has a treble clef, one flat, and common time. It features several trills (tr) and slurs over groups of notes. The bass staff has a bass clef, one flat, and common time, with notes corresponding to the treble staff. Below the bass staff, the letters (b) and (bb) are written under specific notes.

The third system consists of two staves. The treble staff has a treble clef, one flat, and common time. It includes trills (tr), slurs, and a dynamic marking of *sf* (sforzando). A note in the treble staff is marked with an asterisk (*). The bass staff has a bass clef, one flat, and common time, with notes corresponding to the treble staff.

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G major (one sharp) and 3/4 time, featuring a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music with various rhythmic values and slurs. The lower staff is in G major and 3/4 time, featuring a bass clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music, primarily consisting of quarter and eighth notes. A circled 'c' is written below the first measure of the lower staff.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G major and 3/4 time, featuring a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music with various rhythmic values and slurs. The lower staff is in G major and 3/4 time, featuring a bass clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music, primarily consisting of quarter and eighth notes. A circled 'c' is written below the first measure of the lower staff.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G major and 3/4 time, featuring a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music with various rhythmic values and slurs. The lower staff is in G major and 3/4 time, featuring a bass clef and a key signature of one sharp (F#). It contains five measures of music, primarily consisting of quarter and eighth notes. A circled 'c' is written below the first measure of the lower staff.



Anmerkungen. Bey (a) und ähnlichen Stellen schlägt man auf die Achtelpause vor.

Bey (aa) ist der Bass, so wie die Violin, mit \cup bezeichnet. Dieses läßt sich besser mit dem Bogen ausdrücken als auf den Clavierinstrumenten; doch kann man dieses einigermaßen dadurch bewerkstelligen: daß man den Ton, wo der Bogen anfängt, außs ängsterste hält, bis zur folgenden Note, wo der Bogen aufhört, und diese kurz abgesetzt, indem man die Hand gleich aufhebt. Auf diese Art müssen alle ähnliche Stellen ausgeführt werden.

Bey (b) schlägt man wieder die $\frac{3}{4}$ auf die Sechzehntelpause vor, und läßt die Septime oben liegen, und geht mit dem Basse in Terzien fort; auf folgende Weise:



Bey (*) macht man es am besten,
und bey (**) auf vorgeschriebene Art.

Bey (bb) ist die Begleitung auch nur zweystimmig; diese zweystimrige Art thut in einfachen Sachen öfters bessere Wirkung, als wenn man auf gut symphonienmäßig beyde Hände voll nimmt.

Bey (c) wechselt $\frac{4}{4}$ mit $\frac{3}{4}$ ab. Daß Quinta modi im Mollton die große Terz hat, ist schon mehrmal erinnert worden.

§. 14.

Ich wiederhole es noch einmal, was ich öfters erinnert habe: nämlich „daß der Accompagnist darauf zu sehen hat, was er begleitet, und nicht aus Eitelkeit, oder aus Unwissenheit sich selber gerne hören will.“ Hieraus folget ganz natürlich: je schwächer die Musik, die Stimme, oder das Instrument, so er zu begleiten hat, ist, desto diskreter und sparsamer muß er mit seinem Accompagnement seyn. Man berufe sich ja nicht auf jene Accompagnisten, welche öfters wie die Drescher ins Clavier hineinschlagen, und deswegen bey den Unwissenden in großem Rufe stehen. Diese paukermäßige Art zu begleiten, setzt immer ein sehr plummes musikalisches Gefühl zum voraus: zumal wenn die übrigen Stimmen gut besetzt sind. Bey jenen Musikern, wo man glaubt: daß derjenige der beste Direktor sey, welcher am besten mit Händen und Füßen arbeitet, und bey dem Taktgeben dem Gebäude ein gänzlicher Umsturz drohet; und diejenigen die besten Sänger seyn, die am stärksten schreyen, und die Instrumentisten, die am meisten krazen und seilen; bey jenen Musikern sage ich, ist das feine musikalische Gefühl nicht zu Hause; sie erfordern ihre eigenen Liebhaber, und sind gut für halbtaube Ohren, und wo stark geplaudert wird. Indessen macht man doch insgemein der französischen Musik diesen Vorwurf; welches um so viel seltsamer ist, weil in jeden andern Arten von Vergnügen diese Nation so viel Verfeinerung vor den übrigen Nationen voraus hat.

Genug, eine Sache die nicht zweckmäßig ist, verdient keine Nachahmung. Wenn man Instrumentisten oder Sänger hat, die öfters weder ton- noch taktfest sind, so kann der Accompagnist freylich aus Noth gedrungen nicht anders als durch etliche starke Griffe die Verirrten wieder auf den rechten Weg zu bringen suchen, wenn er anders seiner Sache selbst gewiß ist. Ist es aber dieser nur in der Einbildung, dann ist alles complet, was zu einer detestablen Musik erfordert wird. Denn der Accompagnist muß gleichsam der Steuermann bey der Musik seyn; ist nun dieser ungeschickt und unwissend, so richtet er mehr Schaden an, als wenn gar keiner da wäre.

Vivace.

The musical score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. It consists of three systems of two staves each. The first system has a circled 'x' in the bass staff. The second system has a trill ('tr') in the treble staff. The third system has a trill ('tr') in the treble staff and accents ('v') above a note in the treble staff. The piece concludes with the instruction 'volti subito'.

First system of a musical score, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in the key of B-flat major (one flat) and 3/4 time. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. A trill is marked with 'tr' in the top staff. A double bar line with a repeat sign is present. An asterisk (*) is placed below the top staff in the fourth measure.

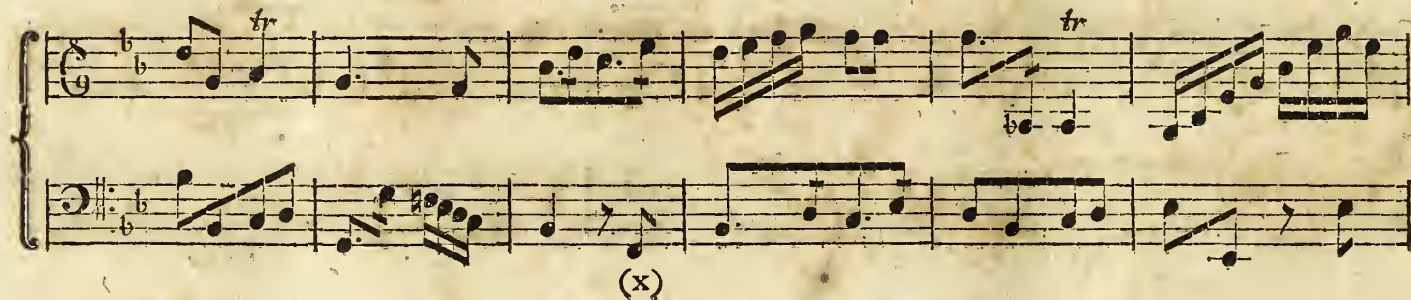
Second system of a musical score, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in the key of B-flat major (one flat) and 3/4 time. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Trills are marked with 'tr' in the top staff. A double bar line with a repeat sign is present. The letter '(d)' is placed below the bottom staff in the second measure.

Third system of a musical score, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in the key of B-flat major (one flat) and 3/4 time. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Trills are marked with 'tr' in the top staff. The dynamic marking 'mf' (mezzo-forte) is present in both staves. A double bar line with a repeat sign is present. The letter '(d)' is placed below the bottom staff in the sixth measure.

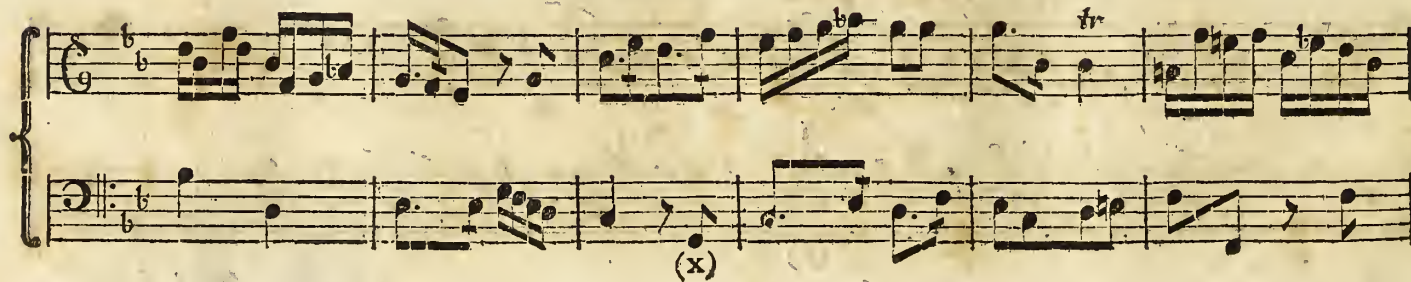
volti subito.



First system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 6/8 time signature. It features a melodic line with several trills (tr) and slurs. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a bass line with some chromaticism. A dynamic marking of *f* (forte) is present in the lower staff. The system concludes with a double bar line.



Second system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with trills (tr) and slurs. The lower staff continues the bass line. A dynamic marking of *x* is present in the lower staff. The system concludes with a double bar line.



Third system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with trills (tr) and slurs. The lower staff continues the bass line. A dynamic marking of *x* is present in the lower staff. The system concludes with a double bar line.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). It contains several measures of music, including a trill (tr) and a dynamic marking of *p*. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a trill (tr) and a dynamic marking of *p*.

The second system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat and common time, featuring a trill (tr) and a dynamic marking of *mf*. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature.

The third system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat and common time, featuring a trill (tr) and a dynamic marking of *p*. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a trill (tr) and a dynamic marking of *p*.

Anmerkungen. Die Anmerkung bey (*) ist für die Violine. Hier muß man hâkeln, das ist, man nimmt das c mit dem vierten Finger, ohne die ordentliche Applikatur zu verlassen, und in die halbe zu gehen: weil die darauf folgenden Triller in der halben Applikatur nicht können ausgeföhret werden. In diesem Beispiele kommen viele Achtel- und Sechzehnthel-pausen vor; wobey das Accompagnement allezeit vorschlägt. Man merke sich aber bey dieser Gelegenheit: daß diese Regel auch ihre Ausnahmen hat, so wie bey der Stelle (x) zu sehen. Alle diese Stellen wollen lieber die Bassnote begleitet, als auf der Pause vorgeschlagen haben. Man kann als ein Kennzeichen annehmen: weil sie am Ende des Taktes stehen; die aber das vorschlagende Accompagnement lieben, am Anfange des Taktes. Ist aber die Bassnote kurz, wie irgend bey (xx) so thut man am besten man schlägt gar nichts dazu an.

Bey (d) sieht man aus der Oberstimme, daß G statt $\frac{4}{3}$ die durchgehende 7 habe.

Bey (e) ist wieder ein Bass der eine Secunde steigt, u. s. f. wie schon mehrmals angemerket ist. Statt aber bey der gestiegenen Secunde die gewöhnliche Auflösung in den Hauptaccord zu machen, schlägt man die $\frac{4}{3}$ wieder darauf an, und giebt der darauf folgenden Bassnote, von eben dem Ton, die erforderliche Auflösung in den Hauptaccord.

Bey (f) muß zum Accord A, der Modulation wegen, nicht die reine, sondern die falsche Quinte, also der falsche Quintenaccord (trias deficiens) gegriffen werden. Dieser will zärtlichen Ohren gar nicht behagen, und die Wahrheit zu sagen, er hat auch etwas unleidliches. Indessen kann man öfters nicht umhin; man wird durch die Verbindung der Melodie gleichsam dazu gezwungen.

S. 15.

Ich habe die Erfahrung gemacht, daß diejenigen Ohren denen die härtesten Zusammensetzungen der Harmonie gleichgültig sind, auch insgemein nicht die besten zur Musik sind. Hingegen findet man auch schon bey wohlgestimmten kindischen Ohren einen Hang zu wohl lautenden Harmonieen, und einen Widerwillen gegen die Dissonanzen; diese können mit Recht musikalisch genennet werden. Wenn nun unglücklicher Weise Componisten mit jenen hartführenden Ohren behaftet sind, so kann man natürlich nichts anders als Sachen in ihrem Geschmacke,

schmacke von ihnen erwarten; das ist: solche stark gesalzene und gewürzte Harmonieen, mit einem Worte, ein solches Uebermaas von wilden Dissonanzen, daß man Ohrenzwang und Kopfwehe davon bekommt, wenn man nicht eben so ein hartes Ohr hat wie sie. Diese künstliche Art von Musik streitet geradezu wider ihre Absicht; sie macht ihren Ausführeern wenig Ehre: zumal bey gesunden Ohren, welche gerade so empfinden, wie man empfinden muß, wenn man nicht seinen Geschmack durch allzugroße Schulweisheit verdorben hat: und empfindsame Zuhörer glauben daher, daß die Ausführeer Stümper wären, oder sie aus Bosheit mit einer Kasemusik quälten wollten.

§. 16.

Man schreye noch so sehr: de gustibus non est disputandum; so ist dieses doch nur zum Theil wahr; denn ein verderbter Geschmack, ist auch ein Geschmack. Es giebt Personen die allerhand Insekten z. B. Fliegen, Spinnen, und dergleichen, mit dem größten Appetite genießen. Wohl bekomm's! In den Künsten ist es eben so. Ein Unwissender wird die scheußlich schönen Blumen auf der Wachseleinwand, dem schönsten Blumenstrauß von Suysum gemalt, vorziehen. Ein anderer ist bey der Musik einer verstimmten Leyer so entzückt, als bey dem harmonischem Concerte. Ja ich habe Personen gekannt, die bey der sanftesten Musik und der zärtlichsten Menschenstimme fühllos waren, plauderten, oder aus langer Weile gar davon giengen. Hingegen bey einem Schmause mit Trompeten und Pauken geziert, ganz außer sich waren. Diese können wohl keinen Anspruch auf das feine Gefühl machen, das zum Geschmacke der schönen Künste gehöret; und können noch weniger den Satz: de gustibus etc. bestätigen; sondern sie machen eine Ausnahme mit ihrem Geschmacke; so wie die Mißgeburten im Reiche der Natur. Und wenn gar ein böser Geist aus solchen harten Köpfen Kunstrichter machet, so muß man sie bedauern, und wie jene Thierchen, die nur aus Instinkt bellen, laufen lassen.

Vierte Sonate.

Allegretto grazioso.

The musical score is presented in two systems, each consisting of a treble and a bass staff. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The first system includes a sixteenth-note triplet in the treble staff and a dynamic marking of *p*. The second system features a *mf* dynamic marking and a *ff* marking. The third system contains a *ff* marking and a *p* marking. The notation includes various rhythmic values, slurs, and articulation marks.

First system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff features a complex melodic line with many sixteenth notes and slurs. The bass staff provides a simple accompaniment with a few notes and rests.

Second system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff continues the melodic line with some trills and slurs. The bass staff continues the accompaniment.

Third system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff features a very dense melodic line with many sixteenth notes and slurs. The bass staff continues the accompaniment.

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). It features a melodic line with various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and some slurs. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with simple rhythmic patterns.

The second system of musical notation also consists of two staves. The upper staff continues the melodic line from the first system, featuring a trill (tr) above a note. The lower staff continues the harmonic accompaniment, showing some slurs and rhythmic patterns.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff features a melodic line with several trills (tr) marked above notes. The lower staff continues the harmonic accompaniment. At the end of the system, there is a small circled letter '(a)' below the staff.

bis

tr

(b)

tr

(x)

tr

mancando.

(c)

mancando.

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). It features a melodic line with eighth and sixteenth notes, including some beamed sixteenth-note passages. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with quarter and eighth notes.

The second system of musical notation also consists of two staves. The upper staff continues the melodic line from the first system, showing more complex rhythmic patterns and some beamed sixteenth-note runs. The lower staff continues the harmonic accompaniment, maintaining the same rhythmic and melodic structure.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff features a melodic line with several beamed sixteenth-note passages, indicating a more technically demanding section. The lower staff continues the harmonic accompaniment, with some notes marked with accents.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It contains several measures of music, including a trill marked 'tr' and a fermata. The lower staff is in bass clef with the same key signature, providing a harmonic accompaniment with various rhythmic patterns.

The second system also consists of two staves. The upper staff features a series of sixteenth-note patterns, some with slurs, and a measure marked '(xx)'. The lower staff continues the accompaniment with simple rhythmic figures.

The third system consists of two staves. The upper staff features a complex sixteenth-note passage with a trill marked 'tr' and a fermata. The lower staff provides a simple accompaniment, ending with a double bar line.

Anmerkungen. Diese Sonate will schon mehr Fertigkeit auf der Violine haben wie die vorhergehenden. Das dritte Achtel des ersten Taktes ist mit $\frac{1}{4}$, und das erste des zweyten mit $\frac{1}{2}$ bezeichnet; um den Accompagnisten zu warnen, daß er $\frac{1}{4}$ nicht zum zweyten Viertel, wie es sonst insgemein erfordert wird, anschlage.

Bey (a) hat der Bass eine Quintenfortschreitung. Daß hiezu (nämlich so lange der Bass diese Fortschreitung macht,) eine Folge von Septimen mit der bloßen Terz begleitet werde, ist schon öfters erinnert.

Bey (b) ist eine Fortschreitung, wo der Bass eine Terz fällt, eine Secunde steigt, u. s. f. Hier wird die gefallene Terz mit $\frac{1}{2}$ und die steigende Secunde mit dem Hauptaccorde der Regel gemäß begleitet: und es klingt am besten, wenn bey der $\frac{1}{2}$ die Quinte, und beym Accorde die Terz außen liegt. Siehe die zweyte Sonate bey (d).

Bey (c) ist ein sogenanntes Inganno, (clausula falsa) oder auf deutsch: betrügerlicher Schluß, wo man statt die $\frac{1}{4}$ mit $\frac{1}{2}$ aufzulösen, die falsche Quinte mit der kleinen Terz greift, die alsdann eine ganz andere Wendung nimmt. Mancando, heißt: abnehmend. Man soll also den Takt zögern, oder ins langsame ziehen. Weiter ist nichts besonders im Accompanement anzumerken, weil es mit dem ersten Theile so ziemlich übereinkommt.

Bey (x) muß die Violine auf dem G in die ganze Applicatur gehen, und man kann bis zur fermate dritte bleiben.

Bey (xx) muß man auf $\overset{=}{c}$ den zweyten Finger, das ist, die halbe Applicatur nehmen. Dieses wäre also was zur Erklärung nöthig schiene.

Largo,

Largo, e mesto.

The first system of music consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 3/4 time signature. The bass staff begins with a bass clef, the same key signature, and a 3/4 time signature. The treble staff contains several measures of music, including a measure with a circled 'x' above it. The bass staff contains several measures, including a measure with a circled '7' above it and a measure with a circled '8' above it. Below the bass staff, there are two circled letters: '(e)' and '(f)'. The music concludes with a double bar line.

The second system of music consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a 3/4 time signature. The bass staff begins with a bass clef, the same key signature, and a 3/4 time signature. The treble staff contains several measures of music, including a measure with a circled 'p' above it and a measure with a circled 'cresc.' above it. The bass staff contains several measures, including a measure with a circled '2' above it and a measure with a circled '4' above it. Below the bass staff, there are two circled letters: '(g)' and '(f)'. The music concludes with a double bar line.

The third system of music consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a 3/4 time signature. The bass staff begins with a bass clef, the same key signature, and a 3/4 time signature. The treble staff contains several measures of music, including a measure with a circled '2' above it. The bass staff contains several measures, including a measure with a circled '4' above it. Below the bass staff, there is a circled letter '(h)'. The music concludes with a double bar line.

volti subito.

Grazioso alla ronda

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 3/4 time signature. It contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill (tr) and a fermata. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment. A circled number (1) is placed below the first measure of the upper staff.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues the melodic line with eighth and sixteenth notes, featuring a trill (tr) and a fermata. The lower staff continues the harmonic accompaniment, including a trill (tr) and a fermata. Circled numbers (2) and (3) are placed above the second and fifth measures of the upper staff, respectively. Circled letters (i) and (k) are placed below the first and fourth measures of the lower staff, respectively.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues the melodic line with eighth and sixteenth notes, featuring a trill (tr) and a fermata. The lower staff continues the harmonic accompaniment, including a trill (tr) and a fermata. A circled number (1) is placed below the first measure of the lower staff.

(m)

volti subito.

ten. *tr*

p *f* *f*

3 4 3 4

(n)

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. A slur covers a sixteenth-note triplet of D5, E5, and F5, followed by another sixteenth-note triplet of G5, A5, and B5. The system concludes with a half note G4 marked with a trill (*tr*). The lower staff is in bass clef with the same key signature. It starts with a half note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. A slur covers a sixteenth-note triplet of D3, E3, and F3, followed by another sixteenth-note triplet of G3, A3, and B3. The system ends with a half note G2 marked with a trill (*tr*). Dynamic markings *p* and *f* are placed below the staves. Fingering numbers 3, 4, and 3 are written above the first triplet, and 4 and 4 are above the second. A circled letter '(n)' is located below the bass staff.

3 *tr*

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats. It begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. A slur covers a sixteenth-note triplet of D5, E5, and F5, followed by another sixteenth-note triplet of G5, A5, and B5. The system concludes with a half note G4 marked with a trill (*tr*). The lower staff is in bass clef with the same key signature. It starts with a half note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. A slur covers a sixteenth-note triplet of D3, E3, and F3, followed by another sixteenth-note triplet of G3, A3, and B3. The system ends with a half note G2 marked with a trill (*tr*). A circled letter '(n)' is located below the bass staff.

senza tempo. *primo tempo.*

Detailed description: This system contains two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats. It begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. A slur covers a sixteenth-note triplet of D5, E5, and F5, followed by another sixteenth-note triplet of G5, A5, and B5. The system concludes with a half note G4. The lower staff is in bass clef with the same key signature. It starts with a half note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. A slur covers a sixteenth-note triplet of D3, E3, and F3, followed by another sixteenth-note triplet of G3, A3, and B3. The system ends with a half note G2. The tempo marking *senza tempo.* is placed below the first measure of the upper staff, and *primo tempo.* is placed above the first measure of the upper staff.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Bass zu begleiten.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with mostly quarter and eighth notes.

The second system continues the musical piece. The upper staff features more complex rhythmic patterns, including slurs and trills (marked 'tr'). The lower staff continues with a steady accompaniment, using a mix of quarter and eighth notes.

The third system concludes the piece. The upper staff ends with a trill and a rest. The lower staff ends with a few final notes and a rest. The system concludes with a double bar line.

volti subito.

First system of musical notation, measures 1-4. The music is in G major (one sharp) and 3/4 time. The upper staff (treble clef) contains a melody with eighth and sixteenth notes, including a trill in measure 4. The lower staff (bass clef) provides a harmonic accompaniment with quarter and eighth notes. A circled letter 'o' is written below the first measure of the bass staff.

Second system of musical notation, measures 5-8. The music continues in G major and 3/4 time. The upper staff features a melodic line with a trill in measure 6. The lower staff has a bass line with a trill in measure 6. A circled letter 'q' is written below the fifth measure of the bass staff.

Third system of musical notation, measures 9-12. The music continues in G major and 3/4 time. The upper staff shows a melodic line with a trill in measure 10. The lower staff has a bass line with a trill in measure 10. The word *SMOZZ.* is written above the eighth measure of the upper staff. A *p* dynamic marking is present at the end of the system in the bass staff.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature. It contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, some beamed together, and several accidentals. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a simple harmonic accompaniment with mostly quarter and eighth notes.

folto voce. ()*

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats and a common time signature. It features a melodic line with some slurs and a fermata over the final note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a simple harmonic accompaniment.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats and a common time signature. It features a melodic line with a fermata over the final note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a simple harmonic accompaniment.

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It begins with a series of sixteenth notes, followed by a trill (tr) and a slur over a group of notes. The lower staff is in bass clef with the same key signature, featuring a whole note chord at the beginning, followed by a series of quarter notes.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats. It starts with a half note, followed by eighth notes and a trill (tr). The lower staff is in bass clef with a key signature of two flats, starting with a half note and followed by a series of eighth notes.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats. It features a series of eighth notes, a trill (tr), and a slur over a group of notes. The lower staff is in bass clef with a key signature of two flats, featuring a series of quarter notes and a trill (tr) at the end.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Bass zu begleiten

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). It contains several measures of music, including a trill marked 'ten.' and a dynamic marking 'p'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It features a series of chords, some marked with a slur and the word 'dolce', and a dynamic marking '(p)'. There are also rests and a dynamic marking 'p' in the lower staff.

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats and common time. It features a trill marked 'ten.', a triplet of eighth notes marked '3', and a trill marked 'tr'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It contains several measures with notes and rests, including a measure with a slur over notes and fingerings '4' and '5'.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats and common time. It features a trill marked 'tr' and a measure with a slur over notes. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It contains several measures with notes and rests, including a measure with a slur over notes.

volti subito.

tempo di primo.

Musical score for the first system, measures 1-4. The music is in 6/8 time and B-flat major. The upper staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the lower staff provides a bass line with quarter and eighth notes. A fermata is placed over the first measure of the upper staff. A circled 'q' is written below the first measure of the lower staff.

Musical score for the second system, measures 5-8. The music continues in 6/8 time and B-flat major. The upper staff contains a more complex melodic passage with slurs and accents, while the lower staff continues with a steady bass line.

adagio. tempo primo.

Musical score for the third system, measures 9-12. The music changes to 9/8 time and B-flat major. The tempo is marked *adagio. tempo primo.* The upper staff features a melodic line with a fermata over the second measure, and the lower staff provides a bass line with quarter notes and rests.

tr tr *sotto voce.*
p tr

tr p p tr

mf p p tr

Anmerkungen. Bey (e) im Largo ist 7⁸ beziffert. Das natürliche Accompagnement lehrt $\frac{6}{4}$; die erste Begleitung aber thut dem Einschnitte in die Quinta modi; welche auch in den Molltönen die große Terz hat, mehr Gnüge; man wird auch diesen Gang mehrentheils so finden.

Bey (f) könnte man allenfals $\frac{5}{4}$ nehmen; aber $\frac{7}{4}$ ist besser. Das $\frac{4}{3}$ zeigt hier die fallende Quarte an, was darauf gehört, haben wir aus der Clavier-Schule gesehen: nämlich $\frac{6}{4}$.

Bey (g) sind zwey Secundenharmonien die nicht oft vorkommen; sie machen eine harte Wirkung; deswegen bringt man sie nur in solchen Sätzen an, die eine heftige Leidenschaft erregen sollen. In sanften und lustigen Sätzen sind sie am unrechten Orte; sie nagen die Ohren, wie spanischer Pfeffer den Gaumen.

Bey (h) ist wieder beziffert, weil man sonst in Versuchung möchte kommen, über B nur die 6, wie bey dem Anfang zu nehmen. Man wird aber gleich aus der Folge sehen, daß die Melodie einen andern Weg nimmt, und statt in die Quinte von C, nämlich G zu moduliren, ins Es geht.

Bey der ersten Viertelpause des Grazioso schlägt man den Accord vor, und hält sich in der Tiefe.

Bey (i) ist auch eine kleine Ausnahme wider das natürliche Accompagnement. Ich will die drey ersten Takte hier ausschreiben:

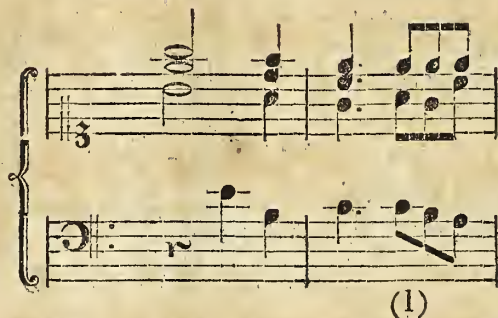
etc.

Bey (k) ist es am besten auf folgende Art:



Es ist freylich keine dreystimmige Begleitung, als worauf die strengen Generalbassisten so sehr bringen: allein, es ist keine Regel ohne Ausnahme. Hier ist ein junger Baß, (wie man diejenigen Bässe nennt, die der Oberstimme so nahe kommen) und ein alter Sopran oder Oberstimme. Wider eine Regel würde man immer verstoßen, wenn man durchaus dreystimmig begleiten wollte, nämlich man würde die Oberstimme mit dem Accompagnement überschreiten; welches man, zumal bey einfachen Sachen, nicht gerne thut. Also aus zweyen Uebeln eins zu wählen, glaube ich immer, dieses einfache Accompagnement ist hier schicklicher als das volle. Bey Sinfonien und vollstimmigen Sachen wäre es freylich zu leer: da greift man lieber vollstimmig, weil hier die Absicht ist, das Leere so irgend noch in der Composition zwischen denen Instrumenten ist, auszufüllen, und die Harmonie zu verstärken. Ja manche nehmen alles, was die Finger fassen können, und dreschen auf dem Claviere herum als wenn sie ein paar Pauken vor sich hätten. Diese Art des Accompagnements ist nicht zu empfehlen; weil sie nicht allezeit mit dem Sage übereinstimmig kann ausgeführt werden: und eine schlechte Begleitung ist schlimmer wie gar keine. Dennoch findet man diesen Fehler nicht allein bey Liebhabern, sondern auch bey solchen, die Profession von der Musik machen. Ich weiß nicht, was er für einen Grund hat — mich deucht, die Eitelkeit, sich vor allen andern hörbar zu machen; wie schon anderwärts gesagt ist.

Bey (1) ist die Stelle auch außer der Regel und wird am besten so gemacht:



Wieder zweystimmig? Mit Erlaubniß, meine strengen Herren Kunstrichter!

Bey (m) all wieder!

Bey (n) ist mit 4/3, statt 3/4 resolvirt, und das aus guten Gründen.

Bey (o) sollte man bey dem ersten Anblicke glauben, es müßte der Hauptaccord zum Es genommen werden; hier wird aber die Note Es als Terzia modi behandelt. Sonsten ist weiter nichts sonderliches; auch

Bey (p) ist die nämliche Stelle wie bey (m).

Die Stellen bey (q) sind etwas kritisch. Der Bass hat da das Thema, und die Melodie ist ihm nach den Regeln des Contrapuncts angepaßt. Dergleichen melodiose Bässe vertragen öfters gar keine Begleitung. Will man diese beyden Stellen begleiten, so kann es am besten auf folgende Art geschehen:

Doch möchte es bey unbezifferten Bässen sicherer seyn, wenn man dergleichen Stellen, wie schon gesagt, mit der linken Hand allein ausführte, weil es allemal mißlich ist, dergleichen Stellen richtig zu accompagniren.

Bey (r) ist wieder nur eine zweystimrige Begleitung.

Bey (1) zu Anfange des Grazioso kann man in der halben Applicatur spielen, man kann es aber auch in der ordentlichen Lage nehmen.

Bey (2) nimmt man der Bequemlichkeit wegen D leer. Und so bey den ähnlichen Stellen.

Bey (3) geht man auf G, womit das dritte Viertel anfängt, wieder in die ordentliche Lage.

(*) Sotto voce (heißer) wird auf der Violin auf folgende Art ausgeführt: man führt den Bogen etwa noch einmal so weit vom Stege ab, wie gewöhnlich, dadurch wird ein so zu sagen heißerer Ton hervorgebracht.

§. 17.

Die folgende Sonate ist für die Flöte, und wegen der Sprünge, so auf der Flöte leicht zu machen sind, für die Violine unbequem. Ich hätte die schweren Stellen mit Anmerkungen erläutern können: ich habe sie aber beliebter Kürze wegen weggelassen. Ein guter Violinspieler wird sich schon zu helfen wissen. Und wem sie gar zu schwer ist, der kann sie übergehen.

Fünfte Sonate.

Moderato.

Flauto
o Violino.

(a)

(b)

(c)

(d)

(e)

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a series of notes with trills marked 'tr'. The lower staff is in bass clef and contains a sequence of chords and a trill. The system is labeled with '(f)' and '(g)' below the bass staff.

The second system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and includes a second ending marked with a '2' and a repeat sign. The lower staff is in bass clef and includes a 3/4 time signature. The system is labeled with '(h)' and '(i)' below the bass staff.

The third system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and features a series of sixteenth-note runs. The lower staff is in bass clef and features a simple accompaniment. The system concludes with the instruction 'volti subito.' written below the bass staff.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a whole note chord, followed by a series of eighth notes and quarter notes. A trill (tr) is marked above a note. The word "dolce." is written below the staff. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a series of eighth notes and quarter notes.

dolce.

(k)

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It features a series of eighth notes and quarter notes, with several trills (tr) marked above notes. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a series of eighth notes and quarter notes.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It features a series of eighth notes and quarter notes, with several trills (tr) marked above notes. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a series of eighth notes and quarter notes.

(l)

Exercise (m) and (n) are shown on a grand staff. Exercise (m) is in 6/8 time and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef with a key signature of one sharp (F#). Exercise (n) is in 6/8 time and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef with a key signature of one sharp (F#). Both exercises include various rhythmic patterns and accidentals.

Exercise (o) is shown on a grand staff. It is in 6/8 time and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef with a key signature of one sharp (F#). The exercise includes various rhythmic patterns and accidentals.

Exercise (p) is shown on a grand staff. It is in 6/8 time and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef with a key signature of one sharp (F#). The exercise includes various rhythmic patterns and accidentals.

volti subito.

First system of a musical score. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, some beamed together, and several slurs. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a simpler bass line with mostly quarter and eighth notes, and rests.

Second system of the musical score. The upper staff continues the melodic line with various rhythmic values and slurs. The lower staff continues the bass line. A small label '(a)' is positioned at the bottom right of the system.

Third system of the musical score. The upper staff features several trills, indicated by the 'tr' symbol above notes. The lower staff continues the bass line. Labels '(b)' and '(c)' are placed below the first and second measures of the lower staff, respectively.

volti subito.

First system of musical notation, measures 1-4. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a melodic line in the upper staff and a supporting bass line in the lower staff. A dynamic marking of *mf* is present in the upper staff. A performance instruction *(p)* is located below the lower staff.

Second system of musical notation, measures 5-8. The upper staff continues the melodic line with trills (*tr*) and a dynamic marking of *p*. The lower staff provides harmonic support with a dynamic marking of *p*. A performance instruction *(x)* is located below the lower staff.

Third system of musical notation, measures 9-12. The upper staff concludes with a double bar line. The lower staff continues with a few more notes before also ending with a double bar line.

Larghetto.

(q)

(s)

(t)

(tt)

£ 3

volti subito.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a trill (tr) on the first measure, followed by a triplet of eighth notes in the second measure, and another trill (tr) on the final measure. The lower staff is in bass clef and contains a circled letter 'u' (u) under the second measure.

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a circled letter 'v' (v) under the second measure. The lower staff is in bass clef and contains a circled letter 'x' (x) under the final measure. There are also triplets of eighth notes in the lower staff.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains two trills (tr) on the first and second measures. The lower staff is in bass clef and contains a double bar line at the end of the system.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

Tempo di Minuetto.

Rondo.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It begins with a piano (*p*) dynamic marking. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It begins with a piano (*p*) dynamic marking and contains several rests.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It features a trill (*tr*) over a note in the second measure. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It contains several rests and a trill (*tr*) over a note in the second measure.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It features a trill (*tr*) with an asterisk (*tr (*)*) over a note in the second measure. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It contains several rests and a trill (*tr*) over a note in the second measure. The system concludes with a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking.

volti subito.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a treble clef, a sharp sign, and a common time signature. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. A slur covers the next two notes, D5 and E5. A fermata is placed over a half note F#5. A trill (tr) is indicated above a quarter note G5. The melody continues with quarter notes A5, B5, and C6. A circled number (7) is placed above the final measure. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a bass clef, a sharp sign, and a common time signature. The bass line starts with a quarter note G2, followed by a quarter note F#2, a quarter note E2, and a quarter note D2. A slur covers the next two notes, C2 and B1. A circled number 4 with an asterisk is placed above the first measure. The bass line continues with quarter notes A1, G1, and F#1. A circled number (y) is placed below the first measure. The system concludes with a quarter note E1, a quarter note D1, and a quarter note C1.

(y)

The second system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a treble clef, a sharp sign, and a common time signature. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. A slur covers the next two notes, D5 and E5. A circled number (8) is placed above the first measure. The melody continues with quarter notes F#5, G5, and A5. A circled number 8 with an asterisk is placed above the first measure. The melody concludes with quarter notes B5 and C6. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a bass clef, a sharp sign, and a common time signature. The bass line starts with a quarter note G2, followed by a quarter note F#2, a quarter note E2, and a quarter note D2. A slur covers the next two notes, C2 and B1. The bass line continues with quarter notes A1, G1, and F#1. A circled number 8 with an asterisk is placed above the first measure. The system concludes with quarter notes E1, D1, and C1.

The third system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a treble clef, a sharp sign, and a common time signature. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. A slur covers the next two notes, D5 and E5. The melody continues with quarter notes F#5, G5, and A5. A circled number 8 with an asterisk is placed above the first measure. The melody concludes with quarter notes B5 and C6. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a bass clef, a sharp sign, and a common time signature. The bass line starts with a quarter note G2, followed by a quarter note F#2, a quarter note E2, and a quarter note D2. A slur covers the next two notes, C2 and B1. The bass line continues with quarter notes A1, G1, and F#1. A circled number 8 with an asterisk is placed above the first measure. The system concludes with quarter notes E1, D1, and C1.

(z)

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. A trill (tr) is indicated above a note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a harmonic accompaniment with mostly quarter and eighth notes. Dynamics markings 'p' and 'pf' are present in the right-hand staff.

The second system continues the piece with two staves. The upper staff features a melodic line with a 'p' dynamic marking. The lower staff provides a steady accompaniment with quarter notes and rests.

The third system shows further development of the melody in the upper staff, with some sixteenth-note passages. The lower staff continues with a consistent accompaniment pattern.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G-clef and the lower staff is in C-clef. Both staves have a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Trills are indicated by 'tr' above notes in the first and third measures. A fermata is placed over a note in the fourth measure of the upper staff. A '2' is written below a note in the fifth measure of the upper staff, and a 'r' is written below a note in the sixth measure of the lower staff.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G-clef and the lower staff is in C-clef. Both staves have a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The music continues with various rhythmic patterns and trills. A trill is marked with 'tr' above a note in the sixth measure of the upper staff.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in G-clef and the lower staff is in C-clef. Both staves have a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The music features various rhythmic patterns and trills. A trill is marked with '(8)' above a note in the sixth measure of the upper staff.

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Baß zu begleiten.

(9)

tr *tr*

$\frac{\pi}{2}$ $\frac{\pi}{2}$ — 3

poco forte.

volti subito.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a quarter note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The melody continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G4. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It begins with a quarter note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. The bass line continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G2.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a quarter note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The melody continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G4. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It begins with a quarter note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. The bass line continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G2.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a quarter note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The melody continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G4. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It begins with a quarter note G2, followed by quarter notes A2, B2, and C3. The bass line continues with eighth notes and quarter notes, ending with a quarter note G2.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a melodic line with various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and some slurs. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. It provides a harmonic accompaniment with notes and rests, including a trill-like figure in the second measure.

The second system continues the piece. The upper staff features a melodic line with a trill (tr) in the fourth measure. The lower staff provides a steady accompaniment with notes and rests, including a trill-like figure in the second measure.

The third system concludes the piece. The upper staff has a melodic line with trills (tr) in the second and fourth measures. The lower staff provides a harmonic accompaniment with notes and rests, including a trill-like figure in the second measure. The system ends with a double bar line.

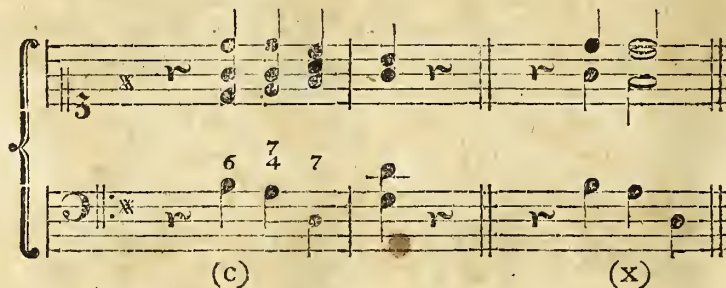


Diese Stelle ist für die Violin bequemer als jene.

Anmerkungen. Bey (a) schlägt man $\frac{6}{3}$ an, das folgende D geht durch: und auf der vorhergehenden Viertelpause schlägt man den Accord vor.

Bey (b) die durchgehende Septime. Diese Begleitung kommt oft statt $\frac{7}{4}$ vor, und ein geübtes Ohr wird diese und andere dergleichen Abweichungen, von dem eigentlichen natürlichen Accompagnement, leicht errathen.

Bey (c) verdoppelt man die Terz, so: $\frac{3}{3}$. Die darauf folgende Note A, hat $\frac{7}{4}$, hiezu gehöret, wie bekannt, die 5: und man nimmt am besten die Quarte außen, wie schon in der zweyten Sonate (a) erinnert, und folgendergestalt in Noten siehet:



Würde man, wie in dubio meistens geschieht, diese Stellen wie bey (x) begleiten, so wäre es zwar der einfachen Melodie nicht entgegen; aber wenn die Mittelsstimmen dabey gerade diese Harmonie von $\frac{7}{4}$ hätten, so ist das erste Beyspiel allerdings passender. Ich bin überhaupt der Meynung: daß man die Harmonie so rein halte wie es nur immer möglich ist: denn sie ist wie ein weißes Kleid, welches keinen Schmutz vertragen kann.

§. 18.

Die Musik hat mit der Malerey einerley Grundsätze, diese verlangen auch, daß man die Farben so rein als möglich halte; sie müssen zwar wie die Intervalle auch gemischt werden, um den Uebergang von einer Farbe zur andern, und Licht und Schatten, als die Seele der Malerey, zu bewirken: aber es sind gewisse Mezzetinten die so delikate sind, daß das geringste dunkle sie gänzlich verschmutzen würde. Man höre einmal eine Musik wo der Komponist zu viel schmutzige Farben, das ist, Dissonanzen angebracht hat, und sehe ein Gemälde wo die Farben auch schmutzig, frell, ohne Ordnung und Wahl aufgetragen sind, und fühle selbst, wenn man anders fühlen kann! — Von stumpfen oder sonderbaren Köpfen, die, um original zu scheinen, gerade die Mittel gegen den Endzweck brauchen, ist hier die Rede nicht; diese sind von der Natur zum schönen Künsten verwahrloset.

Anmerkungen. Bey (d) begleitet man den Baß nicht: Diese Einleitungsklauseln, die keine Melodie über sich haben, vertragen nicht gerne eine Begleitung. Doch kann man sie öfters mit simplen Terzen abfertigen; irgend so:

Bey (x) ist die 6 einfach, weil der Baß zu nahe ist; wäre dieses nicht, oder er gieng statt in die Terze 5, herunter in den Grundton G, so nähme man sie dazu.

Bey (e) wird auf die Pause 2 vorgeschlagen, und auf die gewöhnliche Art in die $\frac{3}{2}$ bey'm dritten Viertel aufgelöst.

Bey (f) verlangt die Note E $\frac{4}{4}$.

Bey (g) zeigt sich die kleine Terz F; also die Note D hat den Mollaccord: das darauf folgende b F ist hier die fallende Terzia modi, die zwar in dem natürlichen Accompagnement nur die kleine Sexte, Quarte und Terz hat; allein die Gewohn-

wohnheit hat $\frac{3}{2}$ eingeführet. Ob schon diese Harmonie pikanter fürs Ohr ist als jene, so ist doch $\frac{6}{4}$ (die übermäßige Sexte) als das Semitonium modi von A, geschickter dahin einzuleiten.

Bey (h) wird die Stelle gewöhnlicher Weise so accompagnirt:

Weil sich aber über dem ersten A hier in der Melodie noch die Quarte angeht, so würde man dieser in dem ersten Beyeispiele durch die Terz zu nahe treten. Daher ist in diesem Falle die Begleitung bey (hh) richtiger.

Bey (i) giebt sich zwar auch die Quarte über der Note F an, und wenn es genau genommen würde, müßte man sie statt der 3 zur 6 anschlagen, allein hier kann man es bey der $\frac{3}{4}$ bewenden lassen: weil, wenn man wie gewöhnlich die 8 zur 4 nähme, das Ohr auf eine falsche Wendung geführt würde; doch ersetzte allenfalls die Resolution in die bloße Terz $\frac{4}{3}$ auch diesen Fehler. Bey der darauf folgenden Fermate ist $\frac{4}{2}$ beziffert, aus Vorsorge, man möchte sonst $\frac{4}{4}$ nehmen, die hier nicht am rechten Orte ist. Am besten wird diese Stelle auf folgende Art begleitet:

Wiewohl auch diese Stelle bey (x) nicht ganz zu verwerfen ist.

Bey (k) nimmt man die Terz außen, und dupplirt bey dem folgenden H dieselbe, und nimmt die Quinte dazu, wie schon vielmal bey ähnlichen Stellen erinnert. Man wird mir überhaupt, wie ich schon gesagt habe, verzeihen, wenn ich kritische Stellen öfters wiederhole: weil ich aus der Erfahrung weiß, daß es nicht zu oft geschehen kann.

Bey (l) geht C vorher; welches die $\frac{3}{2}$ hat, und bey der Note H, welche mit dem (l) bezeichnet ist, liegen bleibt und zur Septime wird; daß die große Terz dazu gehöret, sieht man aus dem darauf folgenden Dis. Die zweyte darauf folgende Note A^{\flat} ist hier die erhöhte Quarta modi von der Tonart E^{\flat} moll, und diese muß nach der Regel Septima minima $\begin{matrix} g \\ e \\ cis \end{matrix}$ haben.

Bey (m) ist ein Schleichweg. Das Ohr vermuthet den Rückgang in die Haupttonart C; die letzte Note Bis in diesem Takt aber verräth die Wendung ins A^{\flat} moll, und diese Wendung macht schon vorläufig die große Sexte über H: folglich muß das darauf folgende C als Terzia modi auch die Sexte, und nicht den Hauptaccord haben. In dem darauf folgenden Takt geht das zweyte Viertel durch, das dritte hat den Duraccord, das vierte geht wieder durch.

Bey (n) ist wieder $\frac{3}{2}$.

Bey (o) abermals ein Schleichweg. Man glaubt bey dem ersten Anblicke, daß C eben den Duraccord haben müsse, wie das vorhergehende: allein ein aufmerksames Ohr wird bey der Melodie mit (8) bezeichnet, bald gewahr werden, daß sie eine andere Wendung nimmt und ins C übergeht. Nun ist C Terzia modi, u. s. w.

Die Stellen (a) (b) (c) sind im ersten Theile schon da gewesen. So auch die bey (h) (i). Man kann sich also nach jenen richten.

Bey (p) schlägt man die Sexte nach den Hauptaccord, der bey der vorhergehenden Note angeschlagen wurde, nach. Zur gebundenen Note C, als der fallenden Quarte, nimmt man $\frac{7}{4}$: die darauf folgenden Noten H, A, gehen durch, bey dem dritten Viertel H geschiehet die Auflösung in $\frac{3}{2}$.

Bey (*) ist nur ein unvollkommener Schlussfall, daher liegt die Secunde außen, $\frac{2}{4}$, und diese ganze Harmonie resolvirt aufwärts, da sie sonst in dieser Lage gemeiniglich herunter resolvirt. Sie wird am besten auf folgende Art gemacht:



Dies wären die Anmerkungen zum ersten Satze dieser Sonate. Wir gehen weiter, zum Larghetto:

Bey (q) fängt es nach dem regelmäßigen natürlichen Accompanement an, und geht bis

bey (r); da geht die Melodie in die Quinte. Dieser Uebergang ist bey den Franzosen üblicher wie bey uns, und bey den Italiänern, welche die Ausweichung in die Terzie vorziehen; und sie hat auch in der That mehr Gefälliges fürs Ohr wie jene.

Bey (s) könnte man auch mit dem Hauptaccorde vorlieb nehmen, doch leitet hier die $\frac{4}{3}$, welche die 6 bey sich hat, besser in die Tonart ein.

Bey (t) ist wieder eine Einleitungsklausel, die am besten ohne Begleitung ausgeführt wird.

Bey (tt) thut man aber besser, wenn man zur letzten Note Fis $\frac{5}{2}$ nimmt; weil dadurch die jähe Ausweichung ins G bestimmt wird.

Bey (u) läßt sich die falsche Quinte in der Melodie hören: diese Harmonie bleibt über dem folgenden E stehen, und wird zur 2, welche die Quinte bey sich hat, und auf die zweyte Hälfte der E Note resolviren muß. Das Semitonium modi Fis, und im folgenden Takte Eis, haben wie bekannt $\frac{5}{2}$, welche auch wie bey (u) behandelt werden.

Bey (v) werden die drey vorgeschriebenen Terzen einfach genommen, und auf D der Hauptaccord.

Bey (x) wieder die erhöhte Quarta modi mit der kleinsten Septimenharmonie, die sich gewöhnlich bey denen erhöhten Tönen immer in der Vorzeichnung natürlich angeiebt. So viel vom Larghetto.

Bey (y) darf man wohl den Vorschlag nicht übergehen, deswegen ist er beziffert.

Bey (z) die Terz außen, und bey E duplirt. Ist schon oft da gewesen! — Um Vergebung!

§. 19.

Beym Tempo di Minuetto sind die Anmerkungen sparsamer wie bey den vorhergehenden; weil diese tändelnden Sätze alle gesuchte Harmonien und Wendungen nicht wohl vertragen: und der Komponist kann nur immer auf den Beyfall der Liebhaber mit gesunden Ohren Verzicht thun, der sie mit nichts als Naritäten und künstlichem Schulschwäze unterhalten kann. So wie ein gesunder Geschmack sich besser bey wohlgeschmeckenden Gerichten, Obste, und andern nährenden gesunden Speisen befindet, als jener verdorbene, der seine Delizen in halb verfaultem Wildpret, Austern, Muscheln, ranzigen Sardellen, in Oliven, und d. m. sucht. Doch chacun à son goût. Die Ausnahmen heben darum die Regel nicht auf.

§. 20.

Folgende Sonate wird bey'm letzten Satze so wohl den Accompanisten, als den Violinspieler etwas in Dthem setzen. Man darf sich also nicht wundern, wenn man bey'm ersten Durchspielen strauchelt. Diese Art Bässe erfordern eine fleißige Uebung, ehe man sie ohne Fehler wird spielen können; sie sind aber auch sehr heilsam für die linke Hand: denn diese wird bey den trommelnden, auch öfters lahmen Bässen, die bey den meisten Sinfonien, besonders in den Silzischen vorkommen, ganz zur Unthätigkeit gewöhnt. Doch gehen die neuern Komponisten von diesem Schlen-drian ab; fallen aber zuweilen in den entgegengesetzten Fehler, und setzen solche bunte Bässe, die mehr den Lärm eines Poltergeistes oder dem Abladen einer Fuhre Pflastersteine gleichen, als einer regelmäßigen harmonischen Musik. (*)

Basse hat zwar auch viele laufende Bässe, allein sie sind mit mehr Wahl, und nur da angebracht, wo es der Ausdruck erforderte. Bey Sinfonien, die nur zur Absicht haben, das Ohr durch wohlgeordnete Harmonie und Melodie zu vergnügen, sind meines Erachtens, die gar zu polternden und brummenden Bärenbässe übel plazirt, und erregen mehr Furcht als Vergnügen.

(*) Siehe Abel Oeuvre X. Sinf. IV.

Sechste Sonate.

Alllegro moderato.

The first system consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). It contains several measures of music, including a trill marked 'tr' over a note. The bass staff begins with a bass clef and a common time signature (C), containing corresponding notes and rests.

(a)

(x)

The second system consists of two staves. The treble staff continues the melody with a trill marked 'tr' and includes some slurs. The bass staff provides the accompaniment with various rhythmic values and rests.

(x)

(x)

The third system consists of two staves. The treble staff features more complex rhythmic patterns and slurs. The bass staff continues the accompaniment. There are some markings like '9' and '10' above notes in the bass staff.

(b)

(a)

(c)

(b)

Erklärung der Kennzeichen und Mittel, einen unbezifferten Bass zu begleiten.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. Both staves contain a series of notes, some with accidentals (sharps and naturals). The bass staff has two specific notes marked with a circled 'd' and a circled 'e' below them.

The second system of music consists of two staves. The upper staff features several trills, each marked with 'tr' above the notes. The lower staff contains notes with various accidentals and slurs.

The third system of music consists of two staves. The upper staff includes notes with trills marked 'tr' and a piano dynamic marking 'p' below the staff. The lower staff contains notes with various accidentals and slurs.

volti subito.

First system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower in bass clef. The music features a complex melodic line with many slurs and ornaments. The system concludes with two trills, each marked with the abbreviation "tr".

(f)

Second system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower in bass clef. The music continues with intricate melodic patterns and slurs. The system is marked with "(x)" in the center and "(g)" at the bottom right.

(x)

(g)

Third system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower in bass clef. The music features a series of slurs and ornaments. The system begins with a circled letter "I" in the upper staff.

I

(2)

(h) (h) (i) (h)

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). It begins with a circled number '2'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The notation includes various note values, rests, and slurs. Below the bass staff, four letters are placed: (h), (h), (i), and (h).

(k) (l)

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two sharps and a common time signature. It includes a fermata (fr) over a note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. Below the bass staff, two letters are placed: (k) and (l).

(m) (n)

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two sharps and a common time signature. It includes a fermata (fr) over a note. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. Below the bass staff, two letters are placed: (m) and (n).

volti subito.

(n)

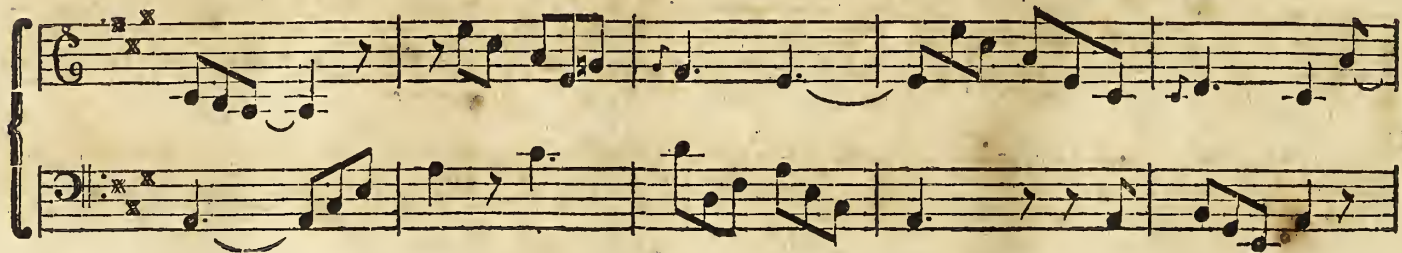
(o) (p)

(p)

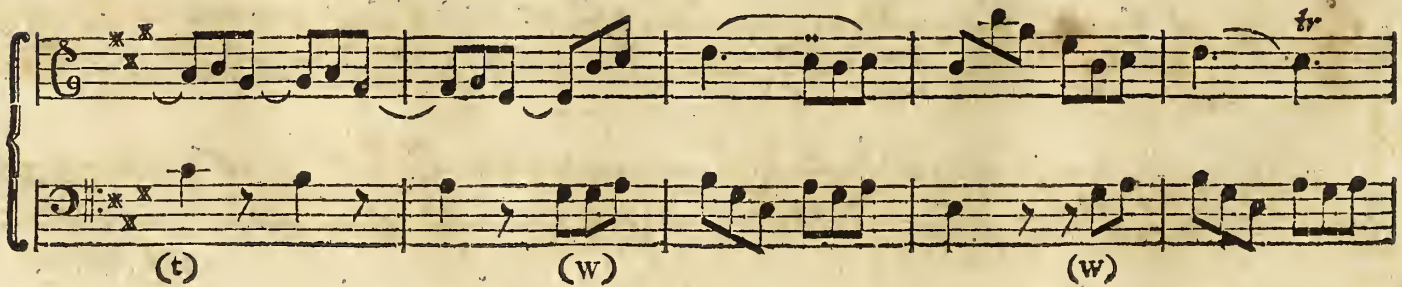
volti subito.

Poco presto.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a melodic line in the treble and a more rhythmic accompaniment in the bass. Below the bass staff, the letters '(r)' and '(s)' are printed under specific notes.



The second system of musical notation consists of two staves, continuing the piece. The notation is similar to the first system, with a treble staff and a bass staff in 6/8 time and one sharp key signature. The melodic and accompaniment lines continue across the system.



The third system of musical notation consists of two staves. The notation continues from the previous systems. Below the bass staff, the letters '(t)', '(w)', and '(w)' are printed under specific notes. The piece concludes with a fermata over the final note of the treble staff.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower in bass clef. Both are in G major (one sharp). The music features a variety of note values including eighth and sixteenth notes, as well as rests. Some notes are marked with an asterisk (*).

The second system consists of two staves. The upper staff has a fermata over a half note in the third measure. The lower staff has two dynamic markings '(v)' under the first and fourth measures. The music continues with various rhythmic patterns and rests.

The third system consists of two staves. The lower staff has a dynamic marking '(p)' under the fifth measure. The system concludes with the instruction 'volti subito.' written in italics at the end of the second staff.



The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. Both staves begin with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The music features a variety of note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Trills are indicated by the 'tr' symbol above certain notes in the upper staff.



The second system of musical notation consists of two staves, continuing the piece from the first system. It maintains the same key signature and time signature. The notation includes complex rhythmic patterns and melodic lines in both staves.



The third system of musical notation consists of two staves, continuing the piece. It features similar musical characteristics to the previous systems. A circled 'x' is located below the lower staff towards the end of the system.

(v)

volti subito.

System 1: Treble and Bass staves. Treble clef, key signature of one sharp (F#), 6/8 time signature. Measures 1-4. Measure 1 contains a treble clef, a key signature change to one sharp, and a 6/8 time signature. Measure 4 contains a fermata over the final note. Labels (y) and (z) are positioned below the bass staff.

System 2: Treble and Bass staves. Treble clef, key signature of one sharp, 6/8 time signature. Measures 5-8. Measure 5 contains a treble clef, a key signature change to one sharp, and a 6/8 time signature. Measure 6 contains the dynamic marking *mf*. Measure 8 contains a fermata over the final note. Label (zz) is positioned below the bass staff.

System 3: Treble and Bass staves. Treble clef, key signature of one sharp, 6/8 time signature. Measures 9-12. Measure 9 contains a treble clef, a key signature change to one sharp, and a 6/8 time signature. Measure 12 contains a trill marking *tr* over the final note. Labels (w) and (w) are positioned below the bass staff.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains five measures of music, including a half note with a fermata. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing five measures of music.

The second system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains five measures of music, including a trill (tr) and a piano (p) dynamic marking. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing five measures of music.

The third system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains five measures of music, including a trill (tr). The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, containing five measures of music. The instruction *volti subito.* is written at the end of the system.

volti subito.



Anmerkungen. Diese Sonate soll nach unserm Vorsatze die letzte zur Erklärung des Accompaniments ohne Signaturen seyn.

Ich hätte noch einen schwerern Ton wählen, auch die Violine mit brillanteren Passaggien auspuken können: dieses habe ich, in Rücksicht auf noch nicht ganz gebildete Musiker, nicht für dienlich gefunden; doch wird der letzte Satz manchem geübten Accompanisten zu schaffen machen.

Die Ausweichungen der Haupttonart in Fis und in Cis moll, wollen, wie ich bemerkt habe, auch mehr als einen angehenden Accompanisten haben. Ich habe daher kein Bedenken getragen, in manchen Noten das zu wiederholen, was schon so ofte da gewesen: diejenigen so alles leicht begreifen, oder über dergleichen Anmerkungen schon weg sind, können die bekannten übergehen; sie verlieren nichts; diejenigen aber, die schwer fassen, oder noch Anfänger sind, werden mirs hoffentlich Dank wissen.

Bey (a) und mit demselben noch öfters bezeichneten Stellen die durchgehende 7, wie bekannt nur mit der 3.

Bey (x) welches im zweyten Takte des zweyten Theils wieder vorkommt, sind $2 \frac{2}{3}$ oder 43 beynahе gleichgültig, doch ziehe ich $2 \frac{2}{3}$ vor.

Die Art Bässe bey (b) nennt man junge Bässe. Sie bekommen aus guten Gründen gar keine Begleitung; weil sie mehrentheils der Hauptstimme zu nahe kommen, daß kein Accompaniment dazwischen Statt findet. Hier im angezeigten Falle ist es am besten, man spielt den Bass allein bis zum folgenden Takte, wo wieder die ordentliche Begleitung Platz findet.

Bey (c) giebt sich die 7 oder richtiger die 2 große None an, die in die 3 über sich resolvirt, wie wir schon in dem andantino der dritten Sonate bey (m) gesehen haben. Die 7 hat gewöhnlicher Weise sonst 4 bey sich. Allein bey diesen und ähnlichen Fällen

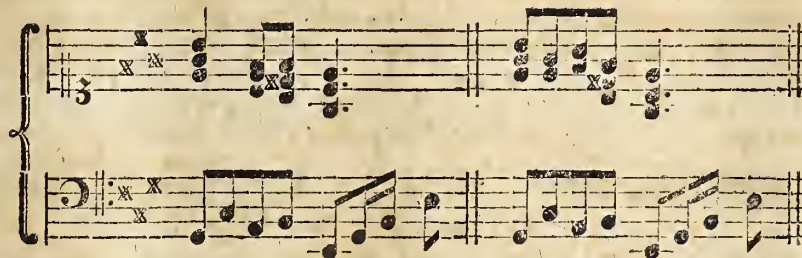
Füllen muß man die 7 als 2 behandeln, 3 dazu nehmen, und die 2 aufwärts in die Terz oder welches einerley in die 10 resolviiren. Der Accompaniste kann diesen Griff leicht finden: er darf nur den Mollaccord nehmen, so ist er da, und bey der Resolution die kleine Terz in die große verwandeln, so ist alles richtig. Nur muß man zu Ehren der musikalischen Orthographie nicht behaupten, daß die kleine Terz und die übermäßige Secunde, oder übermäßige None, die übermäßige Quarte und falsche Quinte u. s. w. einerley wäre: denn dieses würde unsägliche Verwirrung machen.

Auf der Violine kann man diese Intervalle besser bestimmen als auf dem Claviere; welches in diesem Fall noch unvollkommen ist, weil verschiedene Intervalle ein und denselben Tasten haben. So ist zum Beyspiele Cis gegen C der erhöhte Einklang, b D die kleine Secunde, x D gegen C die übermäßige Secunde, b E die kleine Terz, x E die übermäßige Terz, F gegen C aber die Quarte, Fis die große Quarte, b G die falsche Quinte, x G die übermäßige Quinte, b A die kleine Seite, x A die übermäßige Seite, b H die kleine Septime. Wie bereits aus der Clavier-Schule wird bekant seyn.

Bey (d) kann man nur 2 nehmen, weil der Bass gleich ins C hinauf geht. Die Resolution geschieht erst bey dem dritten Viertel, da die Obersstimme nach dem Vorschlag auch auflöset.

Bey (e) kann man nur gerade weg den Hauptaccord anschlagen. Wollte man aber die 4 außs erste Achtel anschlagen, und außs zweyte in die Terz, so wäre es noch genauer.

Bey (f) kann man auf folgende Art begleiten:



besser.

Bey (x) ist die ähnliche Stelle wie bey dem ersten Theile.

Bey (g) sieht man leicht aus der Obersstimme, wie man mit der rechten Hand in der Octave begleitet, nämlich bis zum fünften Achtel, die folgenden drey mit der linken allein. Hier geht die Melodie in die Sexts modi.

Beÿ (h) ist $\frac{3}{2}$, man kann hier noch die 8 zur vierten Stimme nehmen, so wie es die Franzosen machen, so ist auf E die Septimenharmonie auch schon da (*)

Beÿ

(*) Die Franzosen nennen überhaupt die Harmonie der kleinen Septima mit $\frac{3}{2}$, la note sensible (die empfindsame Note) und greifen sie mit ihren Versetzungen auf folgende Art:



Diese Methode ist leicht. Da aber bey allen Griffen vier Stimmen sind, so ist sie nicht bey aller Gelegenheit, besonders bey einfachen Melodien, zu gebrauchen: hingegen bey Sinfonien geht sie an. Es ist dieses gar zu volle Accompagnement, theils aber auch der Mangel an guten Accompagnisten, wohl die Ursache, daß die Solo-Spieler nicht gerne ein Clavezimbel zur Begleitung nehmen. Und noch kommt dazu, daß man selten ein Instrument findet, das gut besiedert und rein gestimmt ist; ja man sagt, daß man nirgends schlechtere Clavier-Instrumente, als in Italien, dem Vaterlande der Musit, antrifft. Wenn aber alle diese Hindernisse wegfallen, und man hat ein gutes wohlaccommodirtes Instrument, und nächstdem einen guten Accompagnisten, so nennt sich ein Solo noch einmal so gut unter dieser Begleitung aus, als unter jener kindischen mit der Bratsche, oder gar Violine. Dieses gehört in die verkehrte Welt. Ich kann immer das Lachen kaum zurück halten, wenn ich eine solche ehrwürdige Begleitung höre, wo die Grundstimme immer über der Melodie herumklettert: weil mir dabey einfällt, ich sähe einen auf dem Kopfe gehen, beyde Füße zusammengebunden, und mit einer niedlichen Perüque verziert. — Das heißt nach meiner Meynung, die Natur verkehrt, und die Wurzel eines Baums obenhin gesetzt. Wenn dergleichen Künstler keinen verdorbenen Geschmack haben, so kenne ich keinen, oder welches noch schlimmer, sie sind im Verdachte gar keinen Geschmack zu haben! Und doch habe ich gefunden, daß man dergleichen Ungereimtheiten mit offenem Mause bewundert hat. Ja was noch mehr, ich habe sogar ein Violoncell-Solo ganz ernstlich mit der Violin begleiten hören. Ueberhaupt ließen sich hier auch viele Anmerkungen über die kindische Art, wie viele Komponisten die Begleitung zu Violoncell- oder Sagott-Concerten machen, sagen, wenn hier der Ort dazu wäre. Sapiienti sat!

Bey (i) kommt trias deficiens, das ist, der Accord mit der falschen Quinte vor.

Bey (k) geschiehet der Schluß nicht in den Hauptaccord, sondern in die Certe, als dessen erste Versetzung; um dem Baß, welcher mit | | | | bezeichnet ist, das Thema zu geben, welches die Violine wiederholet. Auf Cis kann man F anschlagen, wenn man es begleiten will.

Bey (l) kann man auf der Achtelpause den Accord vorschlagen, und auf Cis F .

Bey (m) die durchgehende Septime.

Bey (n) wieder; und mit der Terzie weiter einzeln fort, auf folgende Art:

The image contains two musical examples, (1) and (2), each consisting of a violin staff and a bass staff. Example (1) shows a violin melody with a triad deficiens (F and C) and a resolution to the main chord. Example (2) shows a violin melody with a passing seventh and a resolution to the main chord.

Das erste Beyspiel geht etwas hoch, doch überschreitet es die Violine nicht. Man kann es auch in einer tiefern Lage nehmen, wie bey (2). Dieses gilt auch bey der folgenden Stelle unter der Note (n).

Bey (o) giebt das h C einen Wink, daß sich die Melodie ins A moll wende: in dieser begleitet man bis zum dritten Takte, wo die Melodie durch x C wieder ins Dur übergeht.

Bey (p) sind die ähnlichen Stellen schon zu Anfange des ersten Theils unter dem Zeichen (x) da gewesen. Nun folget in diesem Satz auch weiter nichts erhebliches.

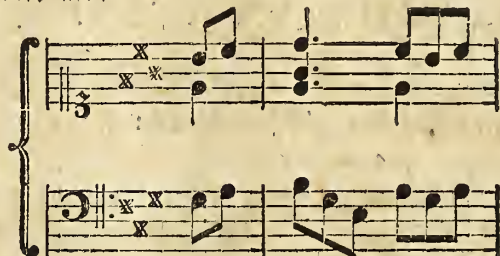
Bey (r) im letzten Satz muß auf die Note E die $\frac{7}{3}$ auf das folgende A $\frac{4}{8}$ und auf das darauf folgende E die Resolution in F genommen werden. Eigentlich sollte die Bassnote A seyn, dann wäre es die ordentliche Resolution in den Hauptaccord: da aber der Baß hier nachahmt, so muß man mit dieser irregulären Auflösung der 4 so vorlieb nehmen.

Bey (s) die Secundenharmonie, wie bey der fallenden Quarte gewöhnlich.

Bey (t) vier Serten hinter einander.

Bey den Stellen (v) nimmt man zur letzten Note die $\frac{6}{4}$.

Bey (w) ist es am besten auf folgende Art:



Und so auch die ähnlichen Stellen im zweyten Theile.

Bey (x) die kleinste Septimenharmonie. Die verringerte Terz A, die sich hier natürlich angeht, ist in der Harmonie nicht zu brauchen. Dieses ist also in allen Fällen zu beobachten.

Bey (y) ist 3, und weil über der folgenden Note Cis, in der Oberstimme G, die falsche Quinte sich hören läßt, so versteht sich, daß man diese Harmonie dazu nimmt. Der dritte und vierte darauf folgende Takt wird auf ähnliche Art begleitet.

Bey (z) ist die ähnliche Stelle wie bey (w), nur mit dem Unterschiede, daß es hier Moll ist, wie aus der Melodie zu sehen.

Bey (zz) geht die Melodie wieder ins Dur über, welches aus der großen Terz, so wieder in der Melodie vorkommt, erhellet. So weit die Anmerkungen.

§. 21.

So sehr ich bemüht gewesen bin, weder zu viel noch zu wenig in den Anmerkungen zu sagen, so weis ich doch im Voraus, daß es Leser geben wird, die vieles auszusetzen finden werden. Allein, welcher Mensch ist in der Welt, der es allen nach ihrer Fantasie recht machen kann? — Genug für mich, wenn ich den Beyfall des größten Theils meiner Leser erhalte, und ihnen nützlich bin. Denn für jene allwissenden Leute, die in sich selbst so viel Zutrauen haben, und sich zum Mittelpunkt aller Ränntnisse und Vollkommenheiten machen, kommen andere Sterbliche mit ihren Kleinigkeiten in gar keine Betrachtung: und ihr seltenes Genie ist, wie sie sich selbst überreden, zu weit über ihre Mitgeschöpfe

geschöpfe erhaben, als daß sie noch von ihnen etwas lernen könnten. Ich meines Theils habe alle schuldige Hochachtung für dergleichen außerordentliche Köpfe; und bekenne in tiefster Demuth, daß ich nicht das Glück habe, unter ihre Gattung zu gehören. Wenn mir ja dergleichen schimmernde Vorstellungen je anwandelten, so war es in der Kindheit meiner Ränntnisse: allein je weiter ich darinnen fortrückte, je demüthiger wurde ich, und jemehr erkannte ich die große Wahrheit jenes Sprüchleins: quantum est, quod nescimus! — Der Gedanke, daß man keiner Vervollkommnung mehr fähig sey, ist just die Klippe, woran sie scheidert.

§. 22.

Sehr viele Clavier-Freunde glauben, der Generalbass sey eine so düstere und schwere Sache, daß sie ihn gar nicht begreifen könnten; und es giebt auch Musikmeister, die sie in dieser Meynung bestärken. Und wenn sie sich ja entschließen, solchen ihren Schülern zu lehren, so fangen sie es so verkehrt an, daß er freylich unerträglich schwer wird. Hier liegt die Schwierigkeit aber nicht in der Sache, sondern in der Lehrart. Ich weiß aus Erfahrung, daß man durch eine gute Lehrart, denselben auch den Unerwachsenen beybringen kann, und daß man durch dessen Hülfe weit fertiger und zuverlässiger vom Blatte spielen lernt, als ohne denselben. Indessen ist es nicht zu läugnen, daß er allemal anhaltenden Fleiß auf Seiten des Schülers und Lehrmeisters, und nächstdem eine gute Lehrart erfordert. Wenn aber der Lehrmeister ihn selbst nicht versteht, oder wenn auch das nicht ist, eine verworrene Methode nimmt, und da anfängt, wo er aufhören sollte, so ist alle angewandte Mühe verloren, und der Schüler muß natürlich einen Widerwillen dafür bekommen. Ich habe gefunden, daß wenn man die Anfangsgründe auf die Ränntnisse der beyden Hauptharmonien, nämlich des Hauptaccords und der Septimenharmonie, bauet, man immer den leichtesten und sichersten Weg nimmt: nur muß man den Schüler nicht eher weiter führen, bis er diese Grundsätze klar und deutlich begriffen hat; sonst beruft man sich in der Folge auf Sachen, die er noch nicht versteht. Wenn manche den Anfängern gleich das Accompagnement der Tonleiter, oder Chorale vorlegen, bevor sie ihnen von den Intervallen und dem Hauptaccord, dem Unterschied der Consonanzen und Dissonanzen, einen Begriff gemacht haben, so ist es eben das, als wenn man einen lesen will lassen, ehe er die Buchstaben kennt.

§. 23.

Ich habe die Erfahrung gemacht, daß es ein eigen Studium erfordert, seine Ränntnisse auf eine faßliche Art an andere zu übertragen, und gefunden, daß man ganz zuverlässig seinen Endzweck verfehlt, wenn man sich nicht in die Lage seiner Schüler setzen kann. Daher mag wohl kommen, daß öfters Lehrmeistern, die für sich viel Geschicklichkeit haben, dennoch diese fehlt, sich ihren Schülern begreiflich zu machen; und bey aller ihrer Geschicklichkeit und angewandten Mühe doch schlechte Schüler ziehen: dahingegen andere mit der halben Geschicklichkeit, aber durch eine gute Methode und Herablassung in die Fähigkeiten ihrer Schüler, allemal eher ihren Endzweck erreichen und bessere Schüler ziehen werden. Und so ist es auch in allen Wissenschaften und Künsten. Wenn aber ein Lehrmeister bey seinem

Schüler einen natürlichen Mangel der Talente findet, so wird, und wenn er Orpheus selbst wäre, alle seine Mühe verloren seyn: und es ist unbillig ihm das zur Last zu legen, was eigentlich ein natürlicher Mangel auf Seiten des Schülers ist. Im Gegentheile schmücken sich wohl jene Ignoranten mit falschen Federn, wenn sich unter vielen Schülern die Sie verdorben, endlich einer findet, der, vermöge seiner glücklichen Talente, sich selber bildet. Hier kann wohl ihr Unterricht keinen Anspruch auf die Naturgaben machen: denn solche Genies sind wie Zunder, sie fangen den kleinsten Funken auf.

§. 24.

Genug, die Kenntniß der Harmonie ist, in der Musik das, was in der Gelehrsamkeit die Vernunftlehre ist. Ich gebe zu, daß man ohne Kenntniß der Harmonie auch ein Musiker, und ohne Kenntniß der Vernunftlehre auch ein vernünftiger Mensch seyn kann: aber doch gewiß nicht in dem Umfange und mit der Genauigkeit, als wenn man sich jene Kenntnisse erworben hat. Man fühlt es gar zu sehr, wenn Schriftsteller Mangel daran haben. Freylich bey Unwissenden gilt eine dreuste, fade Geschwägigkeit mehr, als sittsame Gründlichkeit. Hingegen ist bey gründlichen Köpfen ein Schwäßer immer verdächtig; und sie übersehen mit einem Blicke seine Blöße, und belachen seine Prahlerey, die nur Unwissende täuscht.

§. 25.

Bey den Anmerkungen wird der Leser öfters wünschen, daß sie unter den Beyspielen stünden: es wäre auch allerdings zum Nachlesen bequemer; aber statt dieser Unbequemlichkeit, die Anmerkungen erst nach der Sonate aufzusuchen, würde eine andere, wegen des vielen Umwendens, entstanden seyn: ich konnte also beyden zugleich nicht ausweichen. Noch muß ich meine Leser ersuchen, diese Anmerkungen erst mit Bedacht bey den bezeichneten Stellen durchzugehen, ehe sie zur Ausübung der Beyspiele schreiten, sonst werden sie ihren Endzweck verfehlen. Man findet zwar viele Liebhaber, auch wohl Musiker von Profession, die so ziemlich einen bezifferten Bass accompagniren; und von diesem auf unbezifferte schließen, und sich daher stark genug glauben, auch unbezifferte zu begleiten: dieser Schluß ist falsch, und beynahе eben so, als wenn man sich einbildete: „die Wege, die man mit offenen Augen finden kann, „Könnte man auch mit verbundenen finden.“ Ja manche können den Weg noch nicht mit offenen Augen finden, und sind doch so toll, ihn mit verbundenen zu betreten, und verderben durch ihr schlechtes Accompagnement nicht allein die Harmonie, sondern bringen auch die ganze Musik in Unordnung. Es giebt glückliche Köpfe, die, wenn sie in ihr Fach kommen, beynahе ohne alle Regeln und Anweisung die größten Schwierigkeiten überwinden. Ein dunkles, sich selbst unerklärbares Gefühl, ist für sie ein sicherer Wegweiser, als alle Regeln und Unterricht bey stumpfen Köpfen. Wenn zu jenen noch eine hinlängliche Unterweisung kommt, so bildet dieses jene vorzüglichen Künstler, die sich so sehr unter den übrigen ihrer Art auszeichnen. Nun weiter zur zweyten Abtheilung!



Der Clavier-Schule

Zweiter Band.

Die zweene Abtheilung

erkläret:

Etliche nicht ganz gewöhnliche Harmonien und Ausweichungen.

§. 1.

Je mehr ich über diese Abtheilung nachdenke, je mehr finde ich für nöthig, noch etliche Unterabtheilungen zu machen: weil

- 1) noch viele selbstständige Harmonien sind, die man nicht unter den alltägigen findet; und
- 2) viele, die durch Vorausnahmen (anticipationes) und
- 3) durch Zurückhaltungen (retardationes) entstehen.

Wenn ich aber alle mögliche Veränderungen anführen wollte, so würde dieses einen eigenen Traktat erfordern, und am Ende doch meinen Lesern mehr unnütze Mühe als Nutzen verschaffen. Mein Vorsatz ist nicht für theoretische Musiker, Organisten oder Komponisten, sondern für diejenigen zu schreiben, welche bey einer Musik den Flügel zum Accom-

Accompagnement spielen. Ich werde daher erstlich die gebräuchlichsten unter denen nicht ganz gewöhnlichen Harmonien angeben; und dann die, so durch Vorausnahmen und Verzögerungen entstehen, in so weit ich sie zu meiner Absicht für nöthig finde, durchgehen.

§. 2.

Es sind einige musikalische Pedanten auf den sonderbaren Einfall gekommen, die Harmonie durch die Versetzungskunst (artem combinatoriam) zu vermehren, und freuen sich, mit einer aufgeblasenen Miene, recht herzlich über diesen Fund. Man lasse ihnen ihre Freude! Aber wir bitten uns dagegen auch eine kleine Gefälligkeit aus: — drüber zu lachen! Können denn harmonische Töne als Buchstaben behandelt werden? Und wer hat je eine Sprache, so viele deren in der Welt sind, gefunden, wo die Verschiedenheit der Worte, durch diese pedantische Kunst, womit man nur Schulknaben amüsirt, gemacht sey? Wozu also unnütze Grillen? —

§. 3.

Wir gehen nun zur Sache. Ich habe schon gesagt, daß mein Vorsatz nicht ist, alle brauchbare Harmonien anzugeben oder zu erschöpfen: sondern nur die mir nothwendig schienen.

- 1) Von der übermäßigen Secunde. Eigentlich ist sie mit $\frac{4}{2}$ in Gesellschaft, und die dritte Versetzung der kleinsten Septime. In diesem Verhältnisse tritt der Bass einen halben Ton herunter, nimmt $\frac{3}{4}$ zu Oberstimmen, und die wirkliche Resolution geschiehet auf dem nämlichen Bassnote in $\frac{5}{3}$ (*). Ofters aber wird $\frac{6}{4}$ als eine Vorausnahme der $\frac{7}{4}$ behandelt (**). Endlich kommt sie auch öfters in der Gesellschaft der $\frac{7}{4}$ vor, wo sie aufwärts in die 3 resolviret (***) . In diesem Falle wird sie richtiger mit $\frac{9}{10}$ bezeichnet. Im Andantino zur dritten Sonate bey (m), und in der sechsten im letzten Satze bey (c) findet man schon Beyspiele davon.

(*) (**) (***) besser.

2) Die 5 kommt oft in der Gesellschaft der 3 vor, und wird aufwärts in die 6 aufgelöst (a). Die übermäßige 6 mit der 5 und 3, wird behandelt wie bey (b) zu sehen. Die $\frac{9}{3}$ kommen auch öfters vor und werden auf verschiedene Art behandelt (c). Bisweilen kommt die 4 in Gesellschaft der $\frac{8}{3}$ vor. Hier nimmt man die 4 am besten in der äußersten Stimme (cc).

Musical notation for section 2, showing two staves with various chords and accidentals. Labels (a), (b), (c), and (cc) are placed below the staves.

3) Die 7 hat sonst gemeinlich $\frac{4}{2}$ bey sich; es kommen aber auch Fälle, wo sie, wie die gewöhnliche, $\frac{3}{2}$ bey sich hat (d). Man thut wohl, wenn man zur Deutlichkeit $\frac{7}{3}$ schreibt. Die zweyte Versetzung der kleinsten Septimenharmonie bestehet, der Claviatur nach zu urtheilen, aus eben den Tönen wie die dritte oben bey (x), aber der Grundton und die Schreibart unterscheiden sie genugsam von der 7 wie bey (e) zu sehen.

Musical notation for section 3, showing two staves with various chords and accidentals. Labels (d), (e), (*), (**), and (***) are placed below the staves.

Hier siehet man die Grundharmonie der kleinsten Septime bey (**); auch die erste Versetzung (*), die zweyte Versetzung (e), und die dritte bey (***). Diese Harmonien thun ihre Wirkung bey heftigen Leidenschaften, und nicht bey fröhlichen.

§. 4.

Es giebt noch viele gesuchte und erkünstelte Harmonien, welche alle anzuführen, mich zu weit von meinem Zwecke, und meine Leser in ein Labyrinth führen würden. Viele Komponisten schreiben theils aus Liebe zur Neuheit, oder auch aus Unwissenheit solchen harmonischen Wismasch, von dem sich gar kein Grund angeben läßt. Und wenn andere gar durch die Verfekungskunst welche erzeugen wollen, so läuft die gesunde Harmonie Gefahr in ein Chaos zu versinken. Alle Neuerungen, die wider die gesunde Vernunft und wider das Gefühl verstoßen, sind nicht werth, daß man sie bekannt macht, noch weniger verdienen sie, nachgeahmt zu werden.

Ich gehe also zu den Vorausnahmen.

§. 5.

Um eine Zweydeutigkeit zu vermeiden, muß ich mich erst vorläufig hierüber erklären: ich verstehe hier durch eine Vorausnahme, wenn die Oberstimmen die Harmonie, welche erst auf den folgenden Grundton gehörte, zu den vorhergehenden anschlägt. Zum Beyspiele:

The musical notation consists of two staves. The top staff is in treble clef with a 3/4 time signature and a key signature of one sharp (F#). It shows a sequence of chords: a triad of F#, A, and C; a dyad of F# and A; a dyad of A and C; a triad of F#, A, and C; a dyad of F# and A; and a final chord of F#, A, and C. The bottom staff is in bass clef with a 3/4 time signature. It shows a sequence of notes: a whole note F#; a quarter note A; a quarter note C; a quarter note F#; a quarter note A; a quarter note C; a quarter note F#; a quarter note A; a quarter note C; and a final whole note F#. Fingerings are indicated above the notes: 5 for F#, 6 for A, and 7 for C. A double bar line with a repeat sign is at the end of the bottom staff.

Hier siehet man deutlich, wie die Oberstimmen in beyden Fällen die Septenharmonie vorausnimmt, dadurch $\frac{5}{2}$ in der Bezifferung entsteht. Im ersten Falle ist die 2 verdoppelt, und im zweyten die 5.

Hieher gehöret auch $\frac{6}{7}$, in so ferne die $\frac{7}{5}$ drauf folget (*). Außerdem muß diese Harmonie, als die dritte Ver-
setzung der kleinsten Septime, in die $\frac{7}{4}$ aufgelöset werden (**). So kommt auch $\frac{7}{2}$ als eine Voraussnahme des
Hauptaccords vor (h).

The musical notation consists of two staves. The upper staff shows various chords and intervals, with some marked with asterisks. The lower staff shows a sequence of notes with time signatures and markings below them. The markings are: (*) above $\frac{6}{7}$, (**) above $\frac{7}{5}$, (h) above $\frac{7}{4}$, (h) above $\frac{7}{2}$, and (i) above $\frac{7}{2}$.

Hier sind bey (h) zwey Voraussnahmen, welche am gebräuchlichsten sind. Die bey (i) kommt seltener vor wie die andern beyde. Man kann noch viele einz-, zwey- und dreystimmige erkünsteln; allein sie sind mehr für den gebun-
denen Styl und die Orgel als für den galanten und das Clavecin. Ich gehe daher zu den Verzögerungen.

§. 6.

Durch eine Verzögerung verstehet man, wenn bey einer ordentlichen Auflösung ein, oder mehrere Intervalle zu-
rück gehalten werden, und die ordentliche Auflösung erst in dem folgenden Griffe geschieht. Diese Täuschereyen, so wie die Trugschlüsse (Inganni), wenn sie mit Bedacht angebracht werden, hintergehen das Ohr auf eine unerwartete und angenehme Art: allein wenn sie zu oft und ohne Wahl erscheinen, machen sie Widerwillen, weil das Ohr endlich über die vergebliche Erwartung einer Genugthuung beleidiget wird; so wie einer, dem man einen dargereichten Becken-
bissen immer wieder entziehet, und ihn vergebens darnach schnappen läßt.

Einstimmige Verzögerungen sind:

43 (k), 56 (l), 76 (m), $\frac{7}{6}$ (n), $\frac{7}{4} \bar{3}$ (o), 98 (p).

Musical notation for monophonic delays. The top staff shows a sequence of chords in 3/4 time, with a key signature of one flat. The bottom staff shows the corresponding numerical figures: 5, 4*, 56, 56, 5 6, 6, 76, 76, $\frac{7}{6}$ 5, $\frac{7}{4} \bar{3}$, 9 8. The letters (k) through (p) are placed below the bottom staff.

Beispiele von zweystimmigen Verzögerungen:

- $\frac{6}{4}$, Kann auch als eine Verzögerung angesehen werden (q).
- $\frac{9}{4}$, Kommt am meisten vor (r).
- $\frac{7}{4}$, Die wir schon bey (g) gesehen haben, gehöret auch hieher (s).
- $\frac{7}{2}$, Diese wird am besten zweystimmig begleitet (t).

Musical notation for two-voice delays. The top staff shows a sequence of chords in 3/4 time, with a key signature of one flat. The bottom staff shows the corresponding numerical figures: $\frac{6}{4}$ $\frac{5}{3}$, $\frac{9}{4}$, 6, $\frac{7}{4}$ 3, $\frac{7}{2}$ 6 7, $\frac{6}{4}$ 5, $\frac{7}{2}$ 6 7. The letters (q) through (t) are placed below the bottom staff.

§. 7.

Die dreystimmigen Verzögerungen sind seltener als die ein- und zweystimmigen. Einige erzwingen ihrer zwar eine ziemliche Anzahl, allein wenn ja etliche drunter zu brauchen sind, so gehören sie zum gebundenen und nicht zum Kammerstyl. Und da ich besonders den letzten zum Gegenstande habe, so will ich meine Leser nicht mit unnöthigen Grillen beschwören.



§. 8.

Es giebt noch eine Art von Verzögerungen, die aus den Vorschlägen, welche in der Melodie vorkommen, entstehen. Einigen, zumal den langen, und denen, welche in einem langsamen Tempo vorkommen, kann man nicht füglich aus dem Wege gehen; die kurzen und die im geschwinden Tempo, kommen in keine Betrachtung. Es giebt verschiedene Vorschläge, die gerade zu wider die Absicht verstoßen, und anstatt das Ohr auf eine angenehme Art zu rühren, es auf eine empfindliche Art beleidigen.

Hieher gehören folgende:

Wer obige Vorschläge schön findet, muß ein hartes Ohr haben. Und gleichwol findet man sie häufig bey einem unserer berühmtesten Clavierkomponisten, und werden von seinen Verehrern für eine originelle Schönheit gehalten. Ich lasse jedem seine Meynung, doch glaube ich: so bald die Mittel wider die Absicht streiten, so sind sie zu verwerfen. Denn hier weis das gesunde Ohr nichts von Vorurtheilen, sondern es nimmt die Sache so, wie es empfindet: so wenig man dem gesunden Geschmack spanischen Pfeffer für Zimmet aufdringen kann. —

§. 9.

Es giebt aber doch Vorschläge, die das Ohr auf eine angenehme Art täuschen, und die Melodie zieren. Sie sind, wie die Dissonanzen, das, was bey den Speisen das Gewürz ist. Denn eine Musik von lauter Consonanzen würde oben die Wirkung, nämlich eine ekelhafte Sättigung hervorbringen, wie der häufige Genuß zu vieler süßen Speisen.

haben. Ueberhaupt ist es eine schlüpfrige Sache für den Accompagnisten um die Vorschläge bey einem Solo oder Trio; und man thut öfters im Zweifel am besten, man macht *tasto solo*; das ist: man greift die Bassnoten allein ohne Begleitung, bis man, ohne der Melodie zu schaden, wieder *accompagniren* kann. Bey Sinfonien und andern vollstimmigen Tonstücken, kommen die Vorschläge nicht so häufig vor, und kämen sie auch vor, so ist es nicht so merklich, wenn man sie auch übergehet, als bey einer schwachen Musik.

§. 10.

Noch etwas, so theils als Vorausnahmen, theils als Zurückhaltungen und theils als Vorschläge anzusehen, ist hier nicht zu übergehen. Es sind die *syncopirten* Noten, oder das *Tempo rubato*. Sie kommen auch mehr in einfachen, als in vollen Sachen vor. Wenn sie in langsamer Bewegung vorkommen, so kann sie der Accompagnist so wenig übergehen, wie die Vorschläge, wenn er der Melodie nicht nachtheilig seyn will. Doch um aus zweyen Uebeln eins zu wählen, spielt man auch am besten *tasto solo*; kommt das *tempo rubato* in geschwinder Bewegung vor, so kommt es beym Accompagnement hier in keine Betrachtung.

Der Deutlichkeit wegen will ich hier einige Beispiele anführen:

Andante.

The musical score consists of two staves. The upper staff is a treble clef with a 3/4 time signature. The lower staff is a bass clef with figured bass notation. The melody in the upper staff is a sequence of eighth and sixteenth notes, ending with a fermata. The bass line in the lower staff consists of quarter and eighth notes, with a fermata at the end. The figured bass notation below the bass line is: 6 9 10 5 6 5 6 9 10 3 9 10.

Wäre aber das Zeitmaaß *Allegro*, so würde man dieses Beispiel auf folgende Art besser begleiten:

Moderato.

The first system consists of two staves. The treble staff is in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It begins with a series of chords in the first measure, followed by a melodic line of eighth notes. The bass staff starts with a bass line of eighth notes, followed by a series of chords. A '6' is written above the first measure of the bass staff. The system concludes with a double bar line.

The second system consists of two staves. The treble staff continues the melodic line from the first system. The bass staff continues the bass line with chords. Below the bass staff, a sequence of numbers is written: 5 9 8 4 3 9 8 4 3 9 8 4 3 7 6 5. The system concludes with a double bar line.

The third system consists of two staves. The treble staff features a more complex melodic line with some sixteenth notes. The bass staff continues with a bass line of eighth notes. Below the bass staff, a sequence of numbers is written: 6 7 6 7 6 7 6 7 6. The system concludes with a double bar line.

So viel von Syncopationen oder Rückungen, (tempo rubato), welches gleichbedeutende Wörter sind. Für manchen wird dieses schon zu viel, für manchen aber zu wenig seyn. Doch wer kann es jedem recht machen?

§. 11.

Ich habe versprochen noch etwas vom Recitative zu sagen. Ich beziehe mich hier auf die Clavier-Schule; da ist schon gesagt, daß es die musikalische Prosa, oder eine ungebundene Melodie sey. So lange es ohne Begleitung vorkommt, wird der Takt so genau nicht genommen, sondern der Sängers declamirt mehr als er singt, und der Accompanist muß ihm nachgeben. So bald aber ein Accompagnement vorkommt, oder a tempo steht, richtet man sich genau nach dem Takt; bey langen Aushaltungen aber leidet dieses doch eine Ausnahme.

§. 12.

Es ist daher ungereimt, wenn einige Musik-Directors den Takt zum freyen Recitative schlagen, und dadurch dem Sängers die Freyheit der Declamation benehmen. Doch muß man auch bemerken, daß im Kirchenstyl das Recitativ sich mehr dem Gesange nähert, als das theatralische.

§. 13.

Ich will hier ein Recitativ aus der Oper Olympiade von Laffen zur Uebung geben. Ich will es nicht bezeichnen, sondern es der Einsicht des Accompanisten überlassen, weil man die Begleitung leicht aus der Singstimme finden wird. Bey liegenden Bassnoten thut der Accompanist wohl, wenn er nach einem Abschnitte dem Sängers die folgende Note in der äußersten Stimme vorschlägt: dieses gilt auch bey schweren Intervallen; und bey den Stellen, wo sich die Harmonie ändert, muß sie der Accompanist auch anschlagen, sonst kommt der Sängers leicht aus dem Ton. Man muß so viel wie möglich auch diejenigen Intervalle in der Oberstimme nehmen, die in der Singstimme vorgeschrieben sind. Ich werde diese Stelle mit Anmerkungen bezeichnen. Die auf dieses Recitativ folgende Arie wird dem Leser nicht mißfallen; der Text steht in zu genauer Verbindung damit, als daß ich sie nicht mit hieher setzen sollte. Man wird darinnen die Charakteristik dieses großen Komponisten nicht verkennen.

Dun-que Li - ci - da in - gra - to già di me fi fcor - dò! Po - vera Ar - ge - ne,

(a) (b)

a che mai ti fer - bar le stel - læ i - ra - te! im - pa - ra - te, im - pa -

ra - te in - es - per - te Don - zel - le! Ec - co le fti - le de' lu - fin - ghie - ri a -

(c)

Bey (a) wird die 5^t zur Sextenharmonie angeschlagen.

Bey (b) $\frac{7}{3}$.

Bey (c) die Secundenharmonie.

(d)

man-ti. Ogn-un vi chia-ma suo ben, sua vi-ta, e suo te-fo-ro. Ogn-

u - no giu - ra, che a voi pen - fan - do van - neggia il di, ve - glia le not - ti; an

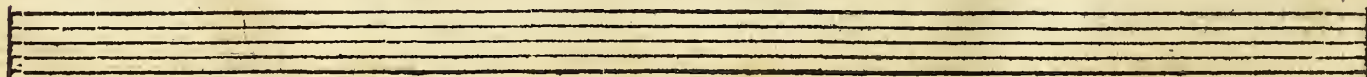
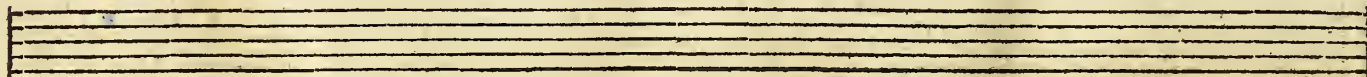
l'ar - te di la - gri - mar, d'im - pal - li - dir: tal vol - ta par, che fu gli occhi

(d) Bey der Achtelpause die kleine 6 vorgeschlagen.

vo-stri vo-glian mo-rir fra gli a-mo-ro-si af-fan-ni: guar-da-te-vi, guar-da-te-vi da

lor! Son tut-ti in-gan-ni.

(*) Diese beyden Schlussaccorde müssen kurz abgefertiget werden; zum vorletzten nimmt man gerne die 7.



Andante.

Due Violini.

Musical staff for two violins. The top staff contains a melodic line with various ornaments (trills, mordents) and a supporting bass line. The bottom staff contains a bass line with various ornaments and a supporting melodic line. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is common time (C).

Soprano.

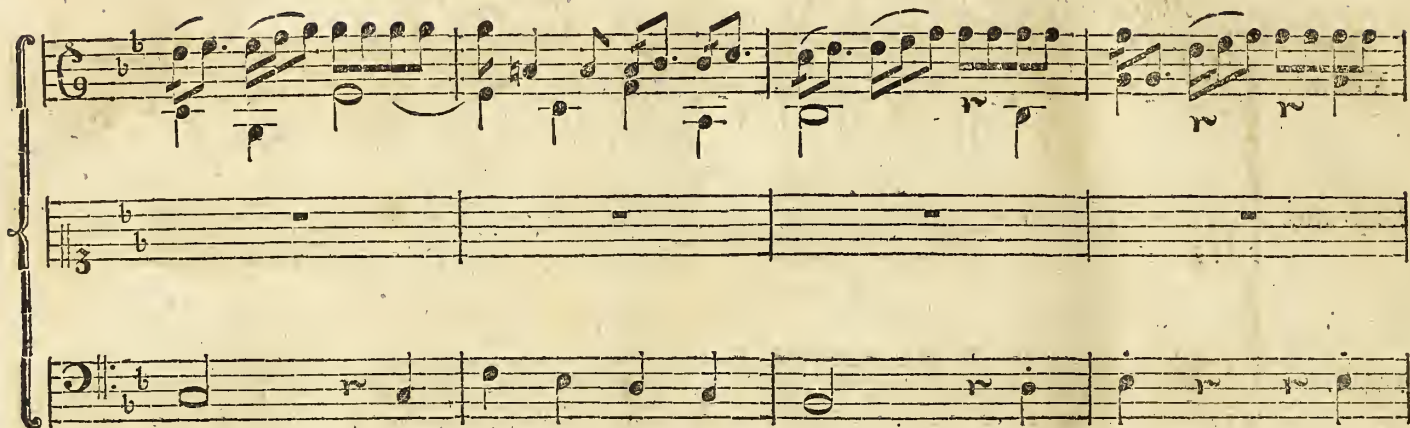
Musical staff for Soprano, showing a single line with rests.

Basso.

Musical staff for Bass, showing a melodic line with various ornaments and a supporting bass line. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is common time (C).

A second system of musical notation for two violins, soprano, and bass. The top staff contains a melodic line with various ornaments and a supporting bass line. The middle staff contains a single line with rests. The bottom staff contains a bass line with various ornaments and a supporting melodic line. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is common time (C).

volti subito.



First system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is in G major (one sharp) and 3/4 time, featuring a complex melodic line with many sixteenth notes and slurs. The middle staff is in 3/4 time and contains whole rests. The bottom staff is in G major and 3/4 time, featuring a bass line with notes and rests.



Second system of musical notation. It consists of three staves. The top staff continues the melodic line from the first system, including a dynamic marking of *p* (piano) and some slurs. The middle staff contains whole rests. The bottom staff continues the bass line from the first system.

Più non si tro - va - no fra mil - le a-

man - ti sol due bell' - a - ni - me, che fian co - stan - ti:

e tut - ti par - la - no — di fe - del - tà, e

po. affai.

tut - ti, tut - ti par - la - no, par - la - no di

fr

fe - - del - tà.

a due.

tr
p
 Più non si tro-va-no fra mil-le a-man-ti fol due bell'

tr
tr
 a-ni-me, che fian co-stan-ti: e tut-ti

par - la - no di fe - del - tà, — e tut - ti

The first system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major, 3/4 time, with lyrics 'par - la - no di fe - del - tà, — e tut - ti'. The middle staff is a piano accompaniment in 3/4 time, featuring a bass line with a trill on the final note. The bottom staff is a piano accompaniment in G major, 3/4 time, with various harmonic markings such as *f*, *p*, and *tr*.

par - la - no di fe - del - tà, — — — —

The second system also consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major, 3/4 time, with lyrics 'par - la - no di fe - del - tà, — — — —'. The middle staff is a piano accompaniment in 3/4 time, featuring a bass line with a trill on the final note. The bottom staff is a piano accompaniment in G major, 3/4 time, with various harmonic markings such as *f*, *p*, and *tr*.

pp *tr* *p*

fol due bell' a - ni - me più non fi

tr *pp*

tro - va - no, e tut - ti par - la - no di fe - - del-

tr

tà, fra mil - le a - man - ti più non si
 tro - va - no fol due bell' a - ni - me, fol due bell' a - ni - me

più non si tro-va-no, e tut-ti par-la-no di

fe - - del - tà, e tut - ti, tut - ti,

Musical score for the first system. The piano part (top staff) is in G major, 3/4 time, starting with a *pp* dynamic and a *cresc.* marking. The vocal line (middle staff) is in G major, 3/4 time, with lyrics: "e tut - ti par - la - no, par - - - - - la - no di". The bass line (bottom staff) is in G major, 3/4 time, with a *p* dynamic.

Musical score for the second system. The piano part (top staff) is in G major, 3/4 time, with a *ff* dynamic. The vocal line (middle staff) has lyrics: "fe - del - tà.". The bass line (bottom staff) is in G major, 3/4 time, with a *ff* dynamic.

volti subito.

The image displays a musical score for three systems. Each system consists of three staves: a top staff with a treble clef, a middle staff with a middle C clef (C-clef), and a bottom staff with a bass clef. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The first system shows a complex melodic line in the treble staff with many slurs and accidentals, while the middle and bass staves provide harmonic support with simpler rhythmic patterns. The second system features a more active treble staff with frequent sixteenth-note runs and slurs, and the bass staff continues with a steady accompaniment. The third system concludes with a final melodic flourish in the treble staff and a sustained bass line.

E il reo co - stu-me tan - - to, tan - to s'a - van-za, che la co - stan-za di

This system contains the first vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in G major with a key signature of one flat (B-flat). The piano accompaniment is in 3/4 time. Dynamics include *p* (piano) and *mf* (mezzo-forte).

chi ben a - ma or - mai si chia - - ma

This system contains the second vocal line and piano accompaniment. The vocal line continues in G major. The piano accompaniment includes some chromatic and non-diatonic harmonies. Dynamics include *p* (piano) and *mf* (mezzo-forte).

Musical score for the first system, featuring piano and vocal lines. The piano part is in G major (one flat) and 3/8 time, marked *pp*. The vocal line is in the same key and time, with lyrics: fem - pli - ci - tà, — fem - pli - ci - tà, fem - pli - ci - tà, fem - pli - ci -

Musical score for the second system, featuring piano and vocal lines. The piano part is in G major (one flat) and 3/8 time, marked *pp*. The vocal line is in the same key and time, with lyrics: tà.

The first system of music consists of three staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). It contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together, and rests. The middle staff is in alto clef (C-clef on the third line) and contains whole rests. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat, containing a bass line with eighth and sixteenth notes and rests. Dynamics markings include *p* and *f*.

The second system of music also consists of three staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat, featuring a trill (*tr*) and a series of sixteenth notes. The middle staff is in alto clef and contains whole rests. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat, containing a bass line with eighth and sixteenth notes and rests. The instruction *dal Segno.* is written in the middle of the system. Dynamics markings include *p* and *f*.

§. 14.

Bei dieser Arie sind beyde Violinen unter einander geschrieben; daher man die obere Zeile auf dem Claviere nicht mit einer Hand ausführen kann. Man kann indessen diejenigen Töne, die man nicht fassen kann, weglassen, und nur da doppelt spielen, wo sichs thun läßt. Eigentlich ist hier die Absicht auf zwey Violinen gerichtet. Hat man aber nur eine bey der Hand, so kann diese die eine, und das Clavier die andere Stimme spielen. Das Accompagnement wird sich durch die Oberstimmen erklären; deswegen will ich weiter nichts davon sagen.

§. 15.

Bei Gelegenheit will ich, mit Erlaubniß hoher Sings-Komponisten, ein Recitativ mit einem kleinen Trio und einer Arie von mir beyfügen. Es ist aus Zacharia Pilgrime auf Golgatha, die ich vor kurzen zum Gebrauche einer Übungsgesellschaft in die Musik gesetzt habe: und die, wie man mir, ich hoffe nicht aus Schmeicheley, gesagt hat, nicht ohne Empfindung gesetzt ist. Die Arie ist plan, so wie der Text es erfordert. Es sind auch gearbeitete darinnen, die der Raum und meine Absicht hier verbietet einzurücken. Vielleicht dürfte ich mich mit der Zeit entschließen, dem Wunsche einiger Freunde, die sie gehört haben, zu willfahren, und sie öffentlich bekannt machen.

Der zweyte Pilger.

Recitativ.

Du from = mer Mann, wir ris = sen uns von un = fern Sün = den,

(NB. Die haltenden Noten, wenn sich die Harmonie nicht ändert.)

Poco andante.

ein = mal mit Ernst be = müht der See = len Ruh zu fin = den: Wir gien = gen

man = che — rau = he Bahn, die heil = ge Stel = le selbst — zu se = hert, auf

der — für uns ein sol = ches Heil ge = sche = hen.

Recit.

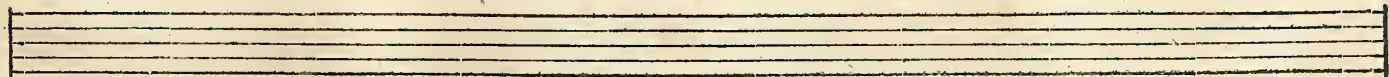
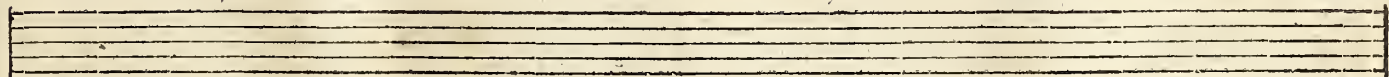
D zeig uns je = den Ort, den eh = mals der Ge = rech = te mit sei = nem

Fuß = tritt ein = ge = weicht; da = mit wir, sei = ne Knech = te, im Schat = ten die = ser Ein = sam =

keit jed = we = de See = le küs = sen. D könnt uns so, wie dir, die gan = ze

Le = bens = zeit in hei = li = gen Be = trach = tun = gen ver = sie = fen, und könn = ten

Seuf = zer Sün = den bü = ßen!



Andantino.

Violini,

Musical staff for Violini, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various note values, including a half note followed by eighth notes, and a fermata over a quarter note. A '2' is written above the first measure.

Soprano 2.

Musical staff for Soprano 2, featuring a soprano clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a whole rest in the first measure, followed by several measures with whole rests.

Basso,

Musical staff for Basso, featuring a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a whole rest in the first measure, followed by several measures with whole notes and quarter notes.

Musical staff for Violini, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various note values, including a half note followed by eighth notes, and a fermata over a quarter note. A 'tr' is written above the staff in the fifth measure.

Musical staff for Soprano 2, featuring a soprano clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a whole rest in the first measure, followed by several measures with whole rests.

Musical staff for Basso, featuring a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various note values, including a half note followed by eighth notes, and a fermata over a quarter note.

Für so — viel Lei = den, für so — viel

Pla = gen, für so viel Pla = gen, die un = ser Hei = land

hier — er = tra = gen, ent = beh = ren. wir der ird = schen

Freu = den des Le = = bens gern, — und wei = =

hen, und wei-hen es dem Herrn, und wei

= hen, und weißen es dem Herrn.

First system of musical notation, measures 1-4. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The middle staff is in bass clef with a common time signature. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp and a common time signature. The music includes various rhythmic patterns and rests.

Second system of musical notation, measures 5-8. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The middle staff is in bass clef with a common time signature. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp and a common time signature. The lyrics "Für so — viel Lei-den, für so — viel Pla-gen, die un = ser" are written below the middle staff. The music includes various rhythmic patterns and rests.

Hei = land hier er = tra

This system contains three staves. The top staff is in treble clef with a C-clef and a 9/9 time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics 'Hei = land hier er = tra' written below it. The bottom staff is in bass clef with a C-clef. The music includes various harmonic markings such as 'x' and 'tr' (trill).

= gen, er=

This system contains three staves. The top staff is in treble clef with a C-clef and a 9/9 time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics '= gen, er=' written below it. The bottom staff is in bass clef with a C-clef. The music includes various harmonic markings such as 'x' and 'tr' (trill).

tra = gen, ent = beh = ren — wir der irdschen Freuden des Le = bens gern, und

wei = hen, und wei = = hen es dem Herrn, und

wei = = = hen, und weihen es dem Herrn.

tr *decresc.* *p*

decresc.

Folgende abgeriffene Scene aus der Oper Cato von Piccini mag diesen Abschnitt beschließen. Ich habe eine vierte Linie dazu genommen, um so viel wie möglich, und der Raum es zuläßt, die Schönheiten des Accompaniments zu zeigen; dieses, nebst dem feurigen Ausdruck bey dem Ausbruch der Leidenschaften, ist den guten italienischen Componisten eigen. Bey der Arie habe ich die Oboen und Hörner, den Raum zu ersparen, müssen weglassen.

Violino 1. *ten.*

Violino 2. *to*

Viola e Canto. **CATONE.**

Viola col Baffo. Or fen - ti: fe vuo - i, che l'om - bra mi - a va - da pla -

Baffo. *ten.* *p*

ca - ta al fu - o fa - tal fog - gior - no, e - ter - na fe - de giu - ra ad Ar - ba - ce, e giu - ra all'

Musical score for the first system. It consists of four staves. The top two staves are vocal parts in G major. The third staff is for Viola, marked *Viola.* and *sf*. The bottom staff is the bass line. The lyrics are: *op-pref-fo-re in-de-gno del-la pa-tria, e del mon-do, e-ter-no sde-gno.*

Musical score for the second system. It consists of four staves. The top staff is the vocal line, marked *sofienuto.* and *sf*. The second and third staves are accompaniment parts, both marked *ten.* and *p*. The bottom staff is the bass line, marked *sofienuto.* and *p*.

MARZIA. *Viola.*

Mo-rir mi fen-to!

CATONE.

E penfi ancor? co-no-fco l'a-ni-mo avver-fo. Ah! da co-ftei lon-ta-no vo-lo a mo-

Musical score for the first system, featuring vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in G major, 3/4 time, with lyrics: *vuo-i? dell' o - dio mi - o con - tro lui ti af - fi - cu - ro. Giu - ra - lo! (Oh*. The piano accompaniment consists of two staves: the upper staff in G major with a treble clef and a common time signature, and the lower staff in G major with a bass clef and a common time signature. The piano part includes a series of chords and rhythmic patterns, with a key signature change to F major (one flat) indicated by a flat sign on the B line.

Musical score for the second system, featuring vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in G major, 3/4 time, with lyrics: *ten. Di - o!) fù que - sta man lo giu - ro. Mi fa pie - ta - de.* The piano accompaniment consists of two staves: the upper staff in G major with a treble clef and a common time signature, and the lower staff in G major with a bass clef and a common time signature. The piano part includes a series of chords and rhythmic patterns, with a key signature change to F major (one flat) indicated by a flat sign on the B line. The system is marked with *ten.* at the beginning and *ARBACE.* above the vocal line.

ten.

CATONE.

Or vie-ni frà que-ste brac-cia, e pren-di gli ul-ti mi amplex - fi mie - i, fi-glià in-fe-

Detailed description: This system contains the first two systems of a musical score. The top system consists of two staves: the upper staff is in G-clef with a treble clef and a common time signature, showing a sequence of chords with some notes beamed together; the lower staff is in G-clef with a bass clef, showing a similar sequence of chords. The second system begins with a vocal line in a treble clef with a 3/4 time signature, marked 'CATONE.', and a piano accompaniment in a bass clef with a common time signature. The vocal line contains the lyrics 'Or vie-ni frà que-ste brac-cia, e pren-di gli ul-ti mi amplex - fi mie - i, fi-glià in-fe-'. The piano accompaniment consists of a single bass line with a few notes.

li - ce, son pa-dre al - fi - ne; e nel tor-men-to e - ftre-mo cede a i mo - ti del

Detailed description: This system contains the second two systems of the musical score. The top system consists of two staves: the upper staff is in G-clef with a treble clef and a common time signature, showing a sequence of chords; the lower staff is in G-clef with a bass clef, showing a similar sequence of chords. The second system begins with a vocal line in a treble clef with a 3/4 time signature and a piano accompaniment in a bass clef with a common time signature. The vocal line contains the lyrics 'li - ce, son pa-dre al - fi - ne; e nel tor-men-to e - ftre-mo cede a i mo - ti del'. The piano accompaniment consists of a single bass line with a few notes.

Musical score for the first system. It consists of four staves. The top two staves are for the vocal line in G major, with a treble clef and a common time signature. The bottom two staves are for the piano accompaniment in G major, with a treble and bass clef and a common time signature. The vocal line includes the lyrics:

fan-gue la mia for-tez-za. Ah non cre-de-a la-sciar-ti in A-fri-ca co-sì.

Musical score for the second system. It consists of four staves. The top two staves are for the vocal line in G major, with a treble clef and a common time signature. The bottom two staves are for the piano accompaniment in G major, with a treble and bass clef and a common time signature. The vocal line includes the lyrics:

Que-sto è do-lo-re! Non fe-du-ca quel pian-to il mi-o va-lo-re.

Performance markings include *MARZ.* (marcato) and *CAT.* (crescendo) above the piano accompaniment staff.

Andantino sostenuto.

Violini
con fordini.

Violini con fordini. Musical staff with treble clef, key signature of one flat (B-flat), and 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various rhythmic values and dynamics.

Oboi.

Oboi. Musical staff with treble clef, key signature of one flat (B-flat), and 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various rhythmic values and dynamics.

Viola e Vo-
ce
con fordini.

Viola e Voce con fordini. Musical staff with alto clef, key signature of one flat (B-flat), and 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various rhythmic values and dynamics. The word *solo.* is written above the staff.

Baffo.

Baffo. Musical staff with bass clef, key signature of one flat (B-flat), and 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various rhythmic values and dynamics.

Musical staff for Piano. The staff contains a complex accompaniment with various rhythmic values and dynamics. The word *solo.* is written above the staff. Dynamics include *sf*, *f*, *p*, and *sf*.

Musical score for a piano piece, page 170. The score is in G major, 3/8 time, and consists of two systems of four staves each. The first system includes a treble staff with a 9/8 time signature, a grand staff (treble and bass), and a 3/8 time signature. The second system includes a treble staff with a 9/8 time signature, a grand staff (treble and bass), and a 3/8 time signature. Dynamics include *sf*, *p*, and *r.f.*

The image displays two systems of musical notation. Each system consists of four staves. The top staff of each system is in C major with a common time signature (C). The second staff is labeled *c. Violini.* and contains a whole rest. The third staff is in G major with a common time signature (C) and includes dynamic markings *sf* and *p*. The bottom staff is in C major with a common time signature (C) and includes dynamic markings *f* and *p*. The notation includes various rhythmic values, accidentals, and dynamic markings.

Viola e. B.

CATONE.

Per dar-vi al-cun pe-gno d'af-fet-to il mio

p. assai.

Detailed description: This system contains the first four staves of music. The top staff is a vocal line in G major, 3/4 time, with lyrics 'Per dar-vi al-cun pe-gno d'af-fet-to il mio'. The second staff is for Viola e. B. in G major, 3/4 time, providing harmonic support. The third staff is for CATONE in G major, 3/4 time, with lyrics 'Per dar-vi al-cun pe-gno d'af-fet-to il mio'. The fourth staff is the bass line in G major, 3/4 time, with the dynamic marking *p. assai.*

co-re, vi la-fcia u-no sde-gno, vi la-fcia un a-mo-re: mà

Detailed description: This system contains the next four staves of music. The top staff continues the vocal line with lyrics 'co-re, vi la-fcia u-no sde-gno, vi la-fcia un a-mo-re: mà'. The second staff continues the Viola e. B. accompaniment. The third staff continues the CATONE accompaniment. The fourth staff continues the bass line.

de - - gno di vo - i, mà de - gno di me, vi la - cia il mio

Viola.

mf p

mf p

co - re, vi la - cia u - no sde - gno; mà de - - gno di vo - i, ma

mf p

mf p

mf p

mf p

c. B.

Musical score for a vocal and instrumental piece, featuring a vocal line with lyrics and instrumental parts for Oboe and Bassoon. The score is written in G major (one sharp) and 3/4 time.

Vocal Line (Soprano):
 de - - - gno di me, mà de - - -
 gno di me: per darvi al - cun pe-gno d'af - fet-to il mio

Instrumental Parts:
 - **Oboe:** *O. B.*
 - **Bassoon:** *B.*
 - **Violins:** *V.*
 - **Violas:** *V.*
 - **Cello/Double Bass:** *C.*

Dynamic Markings: *mf*, *p*, *f*, *pp*, *ppp*

co - re, d'af - fet-to il mio co - re, vi la - scia u - no sde-gno, vi

Viola c. B.

p. affai.

Detailed description: This system contains the first vocal line and the Viola c. B. part. The vocal line is in 3/8 time with a key signature of one flat. It features a melodic line with various ornaments and dynamics. The Viola part is in the same time and key, providing harmonic support. The lyrics are 'co - re, d'af - fet-to il mio co - re, vi la - scia u - no sde-gno, vi'.

la - scia un a - mo - re, mà de-gno di vo - i, mà de - gno di

o. B.

Detailed description: This system contains the second vocal line and the Viola c. B. part. The vocal line continues the melody from the first system. The Viola part is marked 'o. B.' and provides accompaniment. The lyrics are 'la - scia un a - mo - re, mà de-gno di vo - i, mà de - gno di'.

Musical score for the first system. The vocal line is in G major, 3/4 time, with lyrics: "vo-i, mà de-gno di me, vi la - scia il mio co - re, vi". The piano accompaniment includes a treble clef staff with a 9/8 time signature and a bass clef staff with a 3/4 time signature. The tempo marking is *p. affai.*

Musical score for the second system. The vocal line continues with lyrics: "la - scia u - - no sde -". The piano accompaniment includes a treble clef staff with a 9/8 time signature and a bass clef staff with a 3/4 time signature. The tempo marking is *Violino 2.*

Violino 2

- gno, mà de - gno di vo - i, mà

Viola.

de - gno di me, mà de - gno di vo - i, mà

Musical score for a vocal and instrumental piece, featuring vocal lines and accompaniment for Oboe and Viola. The score is in 3/8 time and B-flat major.

Vocal Line 1: de - gno di me, vi la - scia un a - mo - re, vi

Vocal Line 2: la - scia u - - no sdegno, mà de - - gno di vo - i, mà

Instrumental Parts:

- Oboe:** *ppf* (pianissimo fortissimo)
- Viola c. B.:** *U. c. B.* (Violino Contralto)

Dynamics and performance markings include *sf* (sforzando), *p* (piano), *ppf* (pianissimo fortissimo), and *f* (forte).

Violino 2. *mf* *p* *mf* *f*

Viola c. B.

de - gno di me, mà de - - gno di me,

mf

Detailed description: This system contains the first two systems of the musical score. The top staff is for Violino 2, with dynamics *mf*, *p*, *mf*, and *f*. The second staff is for Viola c. B. The third staff is a vocal line with the lyrics 'de - gno di me, mà de - - gno di me,'. The bottom staff is a bass line with a *mf* dynamic marking.

mf *f*

Viola.

ma de-gno di

Detailed description: This system contains the third and fourth systems of the musical score. The top staff is for Violino 2, with dynamics *mf* and *f*. The second staff is for Viola c. B. The third staff is a vocal line with the lyrics 'ma de-gno di'. The bottom staff is a bass line.

The musical score is arranged in two systems, each with four staves. The first system includes a vocal line (top staff, treble clef, G-clef) and three piano accompaniment staves (middle three staves). The second system includes a vocal line (top staff, treble clef, G-clef) and three piano accompaniment staves (middle three staves). The key signature is one flat (F major/G minor), and the time signature is 3/4. The vocal line contains lyrics: "me." in the first system and "c. B." in the second system. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern in the right hand, often with triplets and sixteenth notes, and a simpler bass line in the left hand. The piece concludes with a double bar line and a fermata in the final measure of the vocal line.

me.

c. B.

Jo

Allegro non molto.

Violino 2. *sf*

Viola c. B.

vif - fi da for-te, più vi - ver non li-ce, più

p *sf*

vi - ver non li-ce: al - men fi - a la mor-te ai

p *sf* *p*

fi - - gli fe - li - ce, fe al pa - - dre non è; al-

Detailed description: This system contains the first two lines of music. The top staff is a vocal line in G major, 6/8 time, with lyrics 'fi - - gli fe - li - ce, fe al pa - - dre non è; al-'. The piano accompaniment consists of three staves: the first two are in G major, 6/8 time, and the third is in 3/8 time. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

men fi - a la mor - te ai fi - - gli fe - li - ce,

Detailed description: This system contains the second two lines of music. The vocal line continues with lyrics 'men fi - a la mor - te ai fi - - gli fe - li - ce,'. The piano accompaniment continues with the same rhythmic patterns as the first system, maintaining the G major key and 6/8 time signature.

primo tempo.

The first system consists of four staves. The top staff is a vocal line in G major (one flat) and 2/4 time. The second and fourth staves are piano accompaniment in G major. The third staff contains the lyrics: "se al pa - - dre non è, se al pa - dre non è. Per". The music includes various harmonic and rhythmic patterns, including a 3/4 time signature change in the final measure of the system.

primo tempo.

The second system consists of four staves. The top staff is a vocal line in G major (one flat) and 2/4 time. The second staff is labeled "Viola c. B." and contains piano accompaniment. The third and fourth staves are piano accompaniment in G major. The lyrics for the second system are: "darvi al - cun pe - gno d'af - fet - to il mio co - re, vi la - scia u - no". The music includes various harmonic and rhythmic patterns, including a 3/4 time signature change in the final measure of the system.

sde - gno, vi la - cia un a - mo - re, mà de - - gno di

vo - i, mà de - gno di

Dal Segno.

§. 16.

Welche Würde und Ausdruck! Wer den Piccini nur im Komischen kennet, der kann sich kaum vorstellen, daß es ein und derselbe Komponist sey. Doch meine Absicht ist hier nicht, mich auf Untersuchung der Komposition einzulassen; sondern ich wollte den Accompagnisten nützlich seyn. Vielleicht überwinde ich noch das Mißtrauen zu mir selbst, und zu meinen Fähigkeiten, und wage einen Versuch zur Anweisung zur musikalischen Komposition auf einem andern Wege, wie der bisher betretene, der sehr mühselig und beladen für den musikalischen Wanderer ist. Fur, der gründliche brave Lehrer, ist noch immer ein schätzbarer Autor classicus; hat aber noch vieles von den alten Tonarten, das jezo ganz und gar ohne Nutzen ist. Andere haben auch viel gutes. — Herr Scheibe ist willens gewesen, die musikalische Welt mit einer vollständigen Abhandlung von der Komposition zu beehren; allein der Tod hat sein Vorhaben unterbrochen: und nach dem ersten Bande zu urtheilen, so hätte man viel Wasser und wenig Wein von ihm bekommen.

§. 17.

Was dieses Traktätchen anbelangt, so ist dessen Absicht schon vorne angezeigt; nämlich, es soll eine Ergänzung, oder der Clavier-Schule zweyter Theil seyn: auch zugleich ein fortgesetzter Unterricht zum Violinspielen. Ich schmeichle mir, diesen Vorsatz nicht ganz verfehlt zu haben. Nur bitte ich mir nochmals von meinen Lesern aus: die Sonaten nicht eher auszuüben, bis sie die Anmerkungen gehörig durchgegangen, und wohl verstanden haben, sonst werden sie im Finstern wandeln. Besonders empfehle ich das natürliche Accompaniment, und die dazu gehörige Kenntniß von den Ausweichungen der Töne aufs beste.

§. 18.

Die Regeln und Schwierigkeiten in der Harmonie kann man so wenig übergehen, wie die Grammatik bey den Sprachen, wenn man seiner Sache gewiß seyn will. Fene Leute, die nur an der Oberfläche der Künste und Wissenschaften kleben bleiben, mögen sich immer über die Regeln hinwegsetzen, und sich drüber lustig machen. Sie werden uns aber auch erlauben, daß wir sie für fremde Fruchtbäume halten, deren Früchte für den gesunden Geschmack ungenüßlich seyn. Das beste Genie will wie das beste Erdreich seine Cultur haben, und ein jeder Baum, der gute schmackhafte Früchte tragen soll, mit guten Pfropfreisern gezogen seyn; ohne diese geben die besten Köpfe den meisten Unsinn, so wie das beste Erdreich das meiste Unkraut, und die gesündesten Obstbäume die herbsten und ungenüßlichsten Früchte. Aber aus einem Dummkopf ein Genie machen wollen, ist so viel als Trauben von Dornen lesen.

§. 19.

Viele loben diejenige Methode, die am wenigsten Mühe auf Seiten des Lehrers und Fleiß auf Seiten des Schülers erfordert. Sie haben recht, sie ist die bequemste: ob sie aber zur Vollkommenheit führet, daran ist von jeher von allen Vernünftigen gezeifelt worden. Alle Künste haben eine gemeinschaftliche Quelle, und werden von da aus durch verschiedene Kanäle, gleich den Brunnen, zu ihrer eigenen Bestimmung geleitet. So leiten die Regeln den Künstler seinen Gegenstand der Bestimmung gemäß zu lenken und zu bearbeiten, und warnen ihn vor unreinen Quellen.

§. 20.

Bey dem Recitativ sind wenig Anmerkungen. Bey Musiken von Liebhabern besetzt, kommt es selten vor, und Musiker von Profession werden nicht mehr brauchen. Man muß noch merken, daß wie zwischen dem Kirchen- und Kammerstyl überhaupt der Unterschied gemacht wird, daß in jenem alles bescheidener und ernsthafter gesetzt und ausgeführt wird, weil er die Andacht zum Grunde hat: also auch das Recitativ, welches mit mehr Mäßigung und Melodie gesungen wird, wie bey der Kammer- oder theatralischen-Musik, welche insgemein nur das Vergnügen zum Grunde hat. Hier deklamirt der Sänger mehr bey dem Recitative, als er singt, und die Begleitung muß nicht schleppend, sondern präcis seyn. Es ist schon vorne gesagt: daß wo arioso oder a tempo, andante oder ein ander Wort dabey steht, was ein Zeitmaaß anzeigt, die Begleitung auch verbunden ist, sich genau nach dem vorgeschriebenen Takt zu richten, bis wieder das freye Recitativ eintritt. Die langen Noten, die öfters im Recitativ vorkommen, werden, in so ferne sich die Harmonie nicht ändert, mit der linken Hand alleine ausgehalten; ändert sich aber die Harmonie, so muß diese auch mit der rechten Hand angeschlagen werden. Ueberhaupt ist das Recitativ ein Stein des Anstoßes für einen Accompagnisten, der nicht sattelfest ist.

§. 21.

Vielleicht wird man mir zur Last legen, daß ich zu oft gegen die Regel des vierstimmigen Accompaniments verstoßen? Ich habe mich schon deswegen erklärt; und bin der Meynung, daß es besser sey, bey einem Gedränge sich durchzuschleichen, als gerade zu gegen jeden zu stoßen. — Es giebt Bässe, die bey gewissen Stellen durchaus kein volles Accompaniment vertragen. Und überdem ist ja die Regel der Sache wegen, und nicht die Sache der Regel wegen da; auch ist keine Regel ohne Ausnahme. Freylich muß man sich erst mit der Regel bekannt machen, bevor man an die Ausnahmen denkt: denn Ausnahmen machen, ohne die Regel zu kennen, ist das Werk der Unwissenden.

§. 22.

Sollten noch etliche Harmonien seyn, die der Aufmerksamkeit entwischen, so wird man es mir vergeben, weil ich nicht versprochen die Harmonie zu erschöpfen. Wenn man freylich mit der arte combinatoria Harmonien macht, so geht dieses beynähe ins Unendliche. Allein ich sage noch einmal ganz wohlbedächtig, es ist ein magerer Schulwis, der keinen Nutzen, besonders in der Harmonie, hat; und ein bescheidener Autor trägt Bedenken, seine Leser mit dergleichen Rodomontaden zu täuschen. Wie, wenn man die Octave in 20000 Theile, wie bey der Abmessung des Monochords, theilte, und davon Accorde machte, diese wieder durch die artem combinatoriam vervielfältigte, und wieder versetzte, und so weiter — wo bliebe mancher mit seiner Prahlerey? —

§. 23.

Genug! ein jedes Ding muß die Gränzen seiner Bestimmung nicht überschreiten. Die unnützen Subtilitäten verwirren eine Sache mehr, als daß sie solche erklären. Jene Köpfe, die so sehr an Kleinigkeiten hängen, sehen öfters über das Wesentliche der Sache weg. Sie sehen alles durchs Microscop und sind zu blödsichtig mit bloßen Augen zu sehen. Diese sind eigentlich nicht dazu geschaffen, deutliche und faßliche Lehren zu geben, sondern die Deutlichkeit zu verdunkeln, und das Leichte ins Schwere zu verwandeln. —

§. 24.

Ich habe mich hier, wie in der Clavier-Schule, und in dem Unterricht zum Violinspielen, der Deutlichkeit beflissen, und gesucht alle unnütze Weitläufigkeit zu vermeiden; und überlasse es der Entscheidung des billigen Lesers, ob ich diesen Endzweck erreicht habe. Ich hoffe und wünsche es! Da nicht alle Liebhaber Gelegenheit haben, sich im Accompagnement bey einer vollen Musik zu üben, so werden die hier beygebrachten Sonaten diesen Mangel ersetzen. Denn ein Instrument zur Begleitung kann man leichter haben als ein ganz Orchester: und den Generalbass oder das Accompagnement ohne Begleitung eines Instruments zu lernen, ist zu trocken und mühsam, und bey dem Accompagnement ohne Signaturen, ist die Begleitung absolut nothwendig. Am besten ist es freylich, das Accompagnement bey vollständig besetzten Musiken zu erlernen. Auch sind hier die Clavier-Trios, die nach dem soliden Fuß gearbeitet sind, mit Nutzen zu gebrauchen. Ich habe meine erste Sammlung dazu eingerichtet. Weil ich aber gefunden, daß viele Liebhaber sie nach der einzeln Clavierstimme beurtheilt, die allerdings außer der Verbindung der Violine und Bass,

(ohne die es kein Trio seyn kann,) öfters etwas mager klingt, und aus diesem seichten Grunde für schlecht erklärt haben; so habe ich jene Schreibart fahren lassen, und bey den folgenden, den Liebhabern zu gefallen, auf den doch der Künstler aus verschiedenen Gründen hauptsächlich bedacht seyn muß; mehr aufs Clavier gesehen, so daß man sie auch allenfalls alleine genießen kann. Aber aus solchen Clavier = Sonaten, wie die meisten von denen neuen sind, wo der Komponist erst ein Clavier = Solo macht, und dann mit Gewalt eine Begleitung hineinklemmt, läßt sich wenig Harmonie lernen. Ja bey manchen von den neumodischen Clavier = Sonaten wird das wenige gute, was sie irgend noch haben, durch die elende Begleitung vollends zernichtet. Es ist überhaupt schwer, ja beynabe unmöglich, daß ein Komponist so wohl Kenner als Liebhaber zugleich befriedigen kann. Und jene Versprechungen, beyden Genugthuung zu leisten, gehören, wie ich glaube, unter die Rubrik der Universal = Medicinen. Doch werde ich meinen Entschluß, wenn mir Gott Leben und Gesundheit schenket, noch ausführen. Der ist: eine Sammlung von allerhand kleinen leichten Stücken so wohl fürs Clavier als zum Singen, wie auch für andere Instrumente zu liefern: um den Vorwurf, den man meinen Sachen, vielleicht mit Recht, vielleicht mit Unrecht macht, daß sie für Liebhaber zu schwer wären, auszuweichen.

Schließlich wünsche ich diesem Traktätchen den Beyfall, womit Musikfreunde meine übrigen Arbeiten beehret haben, wenigstens habe ich keinen Fleiß und Mühe gespart, beydes zu erhalten.

Ende des zweyten Bandes.

